

Glonner Marktschreiber



Informationen aus der Marktgemeinde Glonn

September 1999

Nr. 33

Glonn - Frauenreuth - Adling - Kastenseeon - Mühlal - Zinneberg - Mattenhofen - Westerndorf - Wetterling - Balkham
Hafelsberg - Steinhausen - Herrmannsdorf - Georgenberg - Mecking - Ödenhub - Überloh - Schlacht - Doblberg
Reisenthal - Sonnenhausen - Filzen - Ursprung - Straß - Kreuz - Haslach - Reinstorf

ÜBERBLICK

Informationen aus der Gemeinde

- Gemeinderat
- Bauausschuß
- Standesamt

Vereinsleben

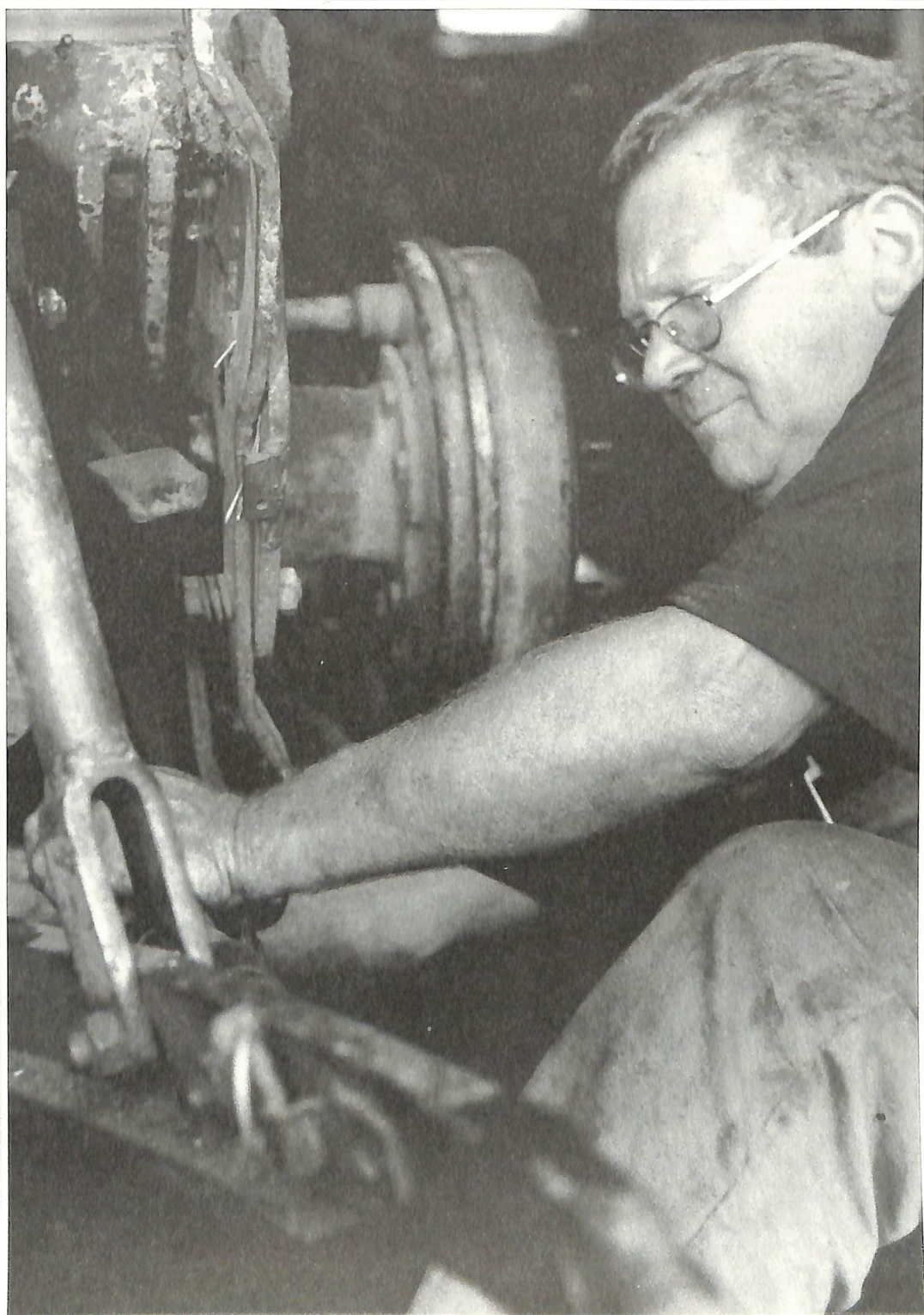
- 3mal WSV
- Glonner Chorkinder
- Musikschulfest

Außerdem

- Dorffest
- Agenda 21
- Schaufenster
- Veranstaltungskalender
- 2. Internationales Frauentreffen

Landmaschinen

Text zum Titelbild: S. 3
Foto: Josef Schmitt





Glonner Marktschreiber

Inhaltsverzeichnis

Marktplatz 1	S. 3
Notizen aus dem Gemeinderat	S. 4/5/6
Notizen aus dem Bauausschuss	S. 6/7/8/9
Agenda 21	S. 10
Müllhalden am Containerplatz	S. 10
Arche des Geschmacks	S. 11
Dorffest 99	S. 12
Adlinger Gartenfest	S. 13
Schaukenster: Pflege nach Maß	S. 14
Chorkinder: Rumpelstilzchen	S. 15
Multi-Kulti-Fest	S. 16
Nachrichten aus dem Standesamt	S. 16
Glonn international	S. 17
WSV: Glonner Cross Country	S. 18
WSV: Inline-Skater-Slalom	S. 19
Ausstellung Johannes Gottwald	S. 20
WSV: Streetball-Turnier	S. 20
Sommer-Musikfest	S. 21
Veranstaltungshinweise/ 1225 Jahre Glonn	S. 22
Diverses	S. 22/23
Müllabfuhrtermine	S. 23
Kleinanzeigen	S. 23

Homepage der Marktgemeinde Glonn:
<http://www.markt-glonn.de>

Der nächste Marktschreiber erscheint am:

01.10.99

Annahmeschluß für Artikel / Anzeigen

15.09.99

Annahme: Bücher Kreutzer 08093 / 2381

ZELLER



Eigene
Werkstatt

**RADSPORT
& SERVICE**

Hafelsberg 2 • 85625 Glonn
 Tel. 08093 / 3253 • Fax 08093 / 3254



FIT
FOR
BIKE

Impressum

Herausgeber: Marktgemeinde Glonn
 Verantwortlich: Martin Esterl, 1. Bürgermeister
 Redaktion: Martin Esterl, Konstanze Kilger (Tel.: 08095 / 870267),
 Stephan Kreutzer

Fotos: Konstanze Kilger, Vereine, Fotofreunde Glonn eV.

Satz & Layout: Bücher Kreutzer (Tel. 08093/2148 oder 2381)

Druck: Altermann GmbH, Offset, Enviro-top Papier

(100% rec./ chlorfrei), Auflage 1800;

Alle Haushalte d. Marktgemeinde Glonn; Verteiler: Privat

Berichte geben inhaltlich die Meinung des jeweiligen Autors wieder, nicht die der Redaktion. Die Veröffentlichung und/oder Kürzung von Artikeln behält sich die Redaktion vor. Für Datenträger, Artikel, Manuskripte oder Fotografien wird keine Haftung übernommen. Alle von uns gestalteten Anzeigen unterliegen dem urheberrechtlichen Schutz durch Bücher Kreutzer und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung in anderen Medien eingesetzt werden.

Unser neuer Service
 von KontoDirekt:
 Mit VR-Web kommen
 Sie jetzt schon für
 5 Pfennig pro Minute

ins Internet. Keine
 Grundgebühr und in-
 klusive Telefonkosten
 – da ist alles schon
 drin. Außerdem bietet

Ihnen KontoDirekt mit
 InternetBanking den
 kompletten Online-Ser-
 vice rund ums Konto.
 Holen Sie sich die VR-

Web-CD-ROM bei
 uns, oder melden Sie
 sich direkt im Inter-
 net an unter
www.vr-web.de

Raiffeisenbank Glonn-Aßling eG

mit Geschäftsstellen in Aßling, Baiern, Dorfen, Egming, Emmering, Glonn, Lampferding, Oberpfraamern



Ansprache von Bürgermeister Martin Esterl anlässlich der Verabschiedung von Herrn Kappelsberger

Jedem Ende wohnt ein neuer Anfang inne. Herr, Kappelsberger, Sie beenden ihre Arbeit als Leiter des Marienheimes und legen die Führung in jüngere Hände: Sie Herr Schwarz, werden künftig diese Einrichtung für ältere Menschen verantwortlich leiten. Herr Kappelsberger, Sie haben in Ihrer entscheidungsfreudigen, zupackenden Art das Haus betriebswirtschaftlich bestens organisiert, Sie haben den Umbau und die Restaurierung vorbildlich bewältigt, Sie pflegten stets guten Kontakt zu Ihren MitarbeiterInnen und den BewohnerInnen, mit einem Wort: Sie hinterlassen ein gutes Erbe.

Die Marktgemeinde Glonn, die Glonner Vereine und Verbände schulden Ihnen Dank: Hatten Sie doch immer ein offenes Ohr, wenn der schöne Saal hier für Konzerte, Theateraufführungen und Feiern gebraucht wurde. Wir sind zuversichtlich, dass das Haus auch künftig sich

so offen zeigen wird.

Das Marienheim ist ein unentbehrlicher Teil Glonns und seiner Infrastruktur geworden. 168 Betten bietet Ihr Haus, die alten Menschen werden von annähernd 90 Angestellten auf das Beste versorgt. Damit ist diese Einrichtung der größte Arbeitgeber in Glonn und ein wichtiger Wirtschaftsfaktor für Glonn und die Region. Auch der Bau der schönen Wohnanlage für Angestellte, die wir vor zwei Jahren eingeweiht haben, ist nicht zuletzt Ihrer Beharrlichkeit und Ihrem Geschick zuzuschreiben.

Als kleines Präsent und als Anerkennung der Marktgemeinde Glonn für Ihr fruchtbares Wirken in unserem Marienheim möchte ich Ihnen im Anschluß das Wappen unserer Gemeinde in Ton überreichen, das sicher noch einen Platz in Ihrem schmucken Heim gegenüber finden wird.

Sie werden dort künftig nicht nur die Werkzeuge in Ruhe ge-



nießen können. Ihre Frau Gabriele wird sich darüber freuen, dass Sie auch an den Sonn- und Feiertagen künftig nicht mehr auf ihren Mann verzichten muß. Dass es Sie hin und wieder noch auf die andere Seite der Rotter Straße ziehen wird, verstehen wir alle. Aber Sie dürfen Ihr Marienheim in guten Händen wissen bei Ihrem Nachfolger Herrn Fritz Schwarz, den ich hiermit aufs allerherzlichste bei uns in Glonn willkommen heiße.

Hier kann man gut leben und arbeiten, das haben Sie in den letzten Woche sicher schon erfahren, Herr Schwarz. Ich freue mich auf eine offene, fruchtbare Zusammenarbeit der Marktgemeinde und der Orga-

nisationen vor Ort mit Ihnen.

Auch Ihnen Frau Thiele, die Sie die Nachfolge von Hr. Schwarz in Grafing antreten, unsere besten Wünsche für Ihr künftiges Wirken.

Nicht zuletzt auch der Caritas der Erzdiözese München und Freising in Ihren Personen, Herr Prälat Neuhauser und Hr. Dr. Hauser mein herzlicher Dank für eine jahrzehntelange unproblematische Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde. Wir sind sehr froh, daß Sie uns und den alten Menschen mit dem Marienheim – ganz nach dem Motto Ihres Sozialverbandes – so nah, ja am nächsten sind.“

Martin Esterl

Zum Titelbild

Landmaschinen ...

... reparieren ist nicht nur der Beruf von Erich Endisch, sondern auch seine Leidenschaft. Denn wie sonst kann man es erklären, wenn jemand seit dreißig Jahren in der gleichen Firma diese schwere Arbeit verrichtet. Jeder Landwirt und auch jeder Motorsägen- und Rasenmäherbesitzer in Glonn kennt ihn und holt sich gerne mal bei ihm einen Rat. Egal ob es sich um Probleme mit dem Motor, der Elektrik oder einem undichten Getriebegehäuse handelt.

Treffen kann man den Erich bei „Konrad Steinbeißer Landtechnik“, wo er seit 30 Jahren arbeitet und auch den Umzug 1971 von der Obermair-Schmiede in der Lena-Christ-Straße in den Betrieb an der Mühner Straße schon mitgemacht hat. Die Obermair-Schmiede existierte seit 1875 und noch heute kann man die alten Werkzeuge dort fein säuberlich aufgehängt sehen, wenn man einen Blick durch die ehemaligen Werkstattfenster wirft.

Foto und Text: Josef Schmitt

Ambulanter Pflegedienst Angela Rogoll-Gottwald

Krankenschwester mit langjähriger Erfahrung in ambulanter Pflege und Leitung eines ambulanten Pflegedienstes bietet Dienste im Landkreis Ebersberg an.

Vereinbaren Sie ein kostenloses, individuelles Beratungsgespräch.
Meine Dienstzeit richtet sich nach Ihren Bedürfnissen.



Herrmannsdorf 6b - 85625 Glonn
Tel. 08093 / 300720 - Fax 08093 / 300719



Notizen aus dem Gemeinderat

Gehweg

Gehweg Wolfgang-Koller-Straße, Ergebnis der Ausschreibung und Vergabe: Die Submission der neuerlichen, nunmehr beschränkt durchgeführten Ausschreibung der Arbeiten zur Weiterführung des Gehweges an der Wolfgang-Koller-Straße hatte im Juni stattgefunden. Es waren zehn Angebote eingegangen. Das günstigste Angebot kam von der Firma Rudolf Mayer GmbH und lautet auf 177.836,09 DM.

Die Angebotssummen der nächstfolgenden Bieter lauten: 189.403,50 DM, 195.369,30 DM, 196.000,21 DM, 201.597,41 DM. Der Auftrag für die Gehwegarbeiten Wolfgang-Koller-Straße wurde an den günstigsten Bieter vergeben.

• Beschluss: einstimmig

Behelfszufahrt

Behelfszufahrt zum Ortsteil Am Kupferbach: Die Kupferbachbrücke zum Ortsteil am Kupferbach besitzt für den Schwerlastverkehr nicht mehr die erforderliche Tragkraft. Die provisorisch eingebaute Verstrebung musste beim Pfingsthochwasser 1999 entfernt werden. Bis zum Neubau der Brücke im Jahr 2000 muss für den Schwerlastverkehr eine Behelfszufahrt vom Siedlungsgebiet Am Schmiedberg her geschaffen werden.

Der Marktgemeinderat beschloss, den Bau der Behelfszufahrt unverzüglich zu veranlassen. Mit der Projektierung und Bauaufsicht wird Dipl.-Ing. Manfred Schulz, Großkarolinenfeld, beauftragt. Mit der Ausführung der Arbeiten soll nach Möglichkeit die Firma Schreiner, Harthausen, beauftragt werden. (Vgl. S. 7: Bauausschuss, „Umleitung“)

• Beschluss: einstimmig

Kanalbau

Beauftragung Kanalbau Adlinger Straße: Der Markt wird im Jahr 2000 den Abwasserkanal in der Adlinger Straße von der Glonn bis zum Anwesen Lenz (Adlinger Straße 14) bauen. Die Grundlagenermittlung für die Planung des Vorhabens wurde durch das Ingenieurbüro Volkmar Renner, München, durchgeführt. Mit der Erstellung der Genehmigungsplanung soll das Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Josef Gruber-Buchekker beauftragt werden.

• Beschluss: einstimmig

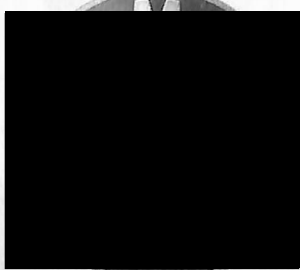
Zuschuss

Zuschussantrag der Evangelischen Kirchengemeinde für Kanalanschluss: Mit Schreiben vom 14.05.99 ersucht das Evang.-Luth. Pfarramt Grafing um einen gemeindlichen Zuschuss zu den Kanalanschlusskosten für die Evangelische Kirche Glonn. Neben den Anschlussbeiträgen von rund 13.500 DM seien Baukosten von rund 21.500 DM sowie Planungskosten von ca. 3.800 DM entstanden. Die Gesamtkosten von etwa 39.000 DM werden aus landeskirchlichen Mitteln nur teilweise bezuschusst. Die Kirchengemeinde Glonn verfügt nicht über genügend Geldmittel, um diese hohen Kosten aufzubringen. Der Marktgemeinderat gewährte einen Zuschuss in Höhe von 5.000 DM.

• Beschluss: einstimmig

Private Fotos die im Marktschreiber erschienen sind, können bei Bürgermeister Esterl im Rathaus abgeholt werden.

Ihr
Autohaus
W. Maier,
Glonn



Freude am Fahren



Notizen aus dem Gemeinderat

Stauraumkanal

Vergabe der Bauarbeiten zum Stauraumkanal Filzenweg: Zwölf Unternehmen hatten die Ausschreibungsunterlagen angefordert; elf Angebote waren eingegangen. Nach Prüfung der vorliegenden Angebote kam das günstigste Angebot von der Firma Strabag, Rosenheim, mit brutto 319.055,07 DM. Dipl.-Ing. Glück empfahl, die Arbeiten an diese Firma zu vergeben. Da die Baufreigabe noch nicht vorliegt, wird der erste Bürgermeister ermächtigt, den Auftrag nach Vorliegen der Freigabe bzw. Zulassung des vorzeitigen Baubeginns an die Firma Strabag zu erteilen.

• Beschluss: einstimmig

Erneuerung

Beauftragung für Brückenbauten zur Siedlung am Kupferbach und am Sägewerk Wiesmühle: In den Jahren 2000 und 2001 ist die Erneuerung der beiden Brücken über den Kupferbach zur Siedlung am Kupferbach (2000) und an der Wiesmühle (2001) vorgesehen. Dazu lag ein Angebot des Ingenieurbüros Dipl.-Ing. Manfred Schulz, Großkarolinenfeld, vor.

Der Marktgemeinderat beauftragt das Ingenieurbüro Schulz mit der Erstellung der Genehmigungsplanung für die Erneuerung der entsprechenden Brückenbauwerke.

• Beschluss: einstimmig



Im Juli wurde mit den Arbeiten am Gehsteig Wolfgang-Koller-Straße begonnen. Fotos: kk



Die Brücke zur Siedlung Am Kupferbach wurde mittlerweile wieder mit einem Unterbau für den Schwerlastverkehr befahrbar gemacht. Im nächsten Jahr wird sie neu gebaut.

Testwochen vom 02.-30.09.99 Balken-, All- und Wiesenmäher sowie Holzspalter von 6-12to

Wir führen für Sie folgende Produkte:

- Aufsitzmäher
- Balkenmäher
- Forstbekleidung
- Häcksler
- Heckenschere
- Hochdruckreiniger
- Holzspalter
- Brennholzsägen
- Heizgeräte
- Kombi-Einachser
- Kehrmaschinen
- Motorsägen
- Motorsensen
- Profimäher
- Rasenmäher
- Rasentraktoren
- Vertikutierer
- uvm.



In dieser Zeit können Sie unsere Geräte testen und sich selbst ein Bild von der einzigartigen Qualität der Herkules Profi-Line-Produkte verschaffen.



Garten- und Forsttechnik Regner

Nummer 1 in der Allianz Deutscher Motoristen
Frauenreuth bei Glonn Tel: 08093-2240
www.gartentechnik-regner.de

Laufende Ausstellung mit über 100 Geräten
Öffnungszeiten: Mo-Sa 9-12:00 und Mo-Fr 15-18:30

ACHTUNG!

ab 01.09. Mittwochs ganztägig wegen Aussendienst geschlossen!



**Konditorei-Cafe
Schwaiger
Hotel Garni****

Reichhaltiges Frühstücksbuffet Mo. - Sa. von 6.30 - 10.00 Uhr
Auch für Glonner So. von 8.00 - 11.00 Uhr

Im Café Happy Hour Do.+Fr. von 13 - 14 Uhr

1 Portion Kaffee + Kuchen DM 5,99

Geöffnet Do.-Sa. 7.30 - 18.00 Uhr, So. 9.00 - 18.00 Uhr

Sommerzeit = Eiszeit

Eis aus eigener Herstellung

85 625 Glonn - Feldkirchner Str.3 - Telefon 08093 / 9088-0

Pizzeria / Ristorante

Il Caminetto

Liebe Glonner,

ich freue mich auf
Ihren Besuch in
unserem italienischen
Ristorante.

Ihr Daniele Terranova



Prof.-Lebsche-Str. 24 - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 676 - Mi. Ruhetag

Pizzeria / Ristorante



MEIER

sanitär - solar - wärmetechnik

kugelfeldstr. 11
85625 glonn
tel. 0 80 93 / 783
fax / 56 29

Kastenseestraße 2
85625 Glonn
Telefon 08093 / 1241
Telefax 08093 / 2398



Blumenstüberl

Inh. R. Schlaghauser-Stelzl

Handwerkliche Wertarbeit
Innenausbau - Küchen - Fenster - Türen

Bernhard Bredenhöller
Bau- und Möbelschreinerei

Münchner Str. 7
85 625 Glonn

Telefon: 08093/ 1451



Messer- und Scherenschleiferei

Tafelmesser u. Haushaltsmesserneuverzahnung
Aufschnitt- und Brotmaschinenmesser
Äxte und Beile, auch Neueinstielung
Gartengeräte, Rasenmäher

Verkauf von Solinger Schneidwaren aller Art

Schleif und Polierarbeiten
(Nirostamaterial und Buntmetalle)

Hanspeter Wessel, Metallschleif- und Polierarbeiten
Westerndorf 4a, 85625 Glonn, Tel. 08093 / 9433, Fax 08093 / 9434



fotosatz/dtp
offsetdruck
buchbinderei
altermann

Geschäfts- und Werbedrucksachen
in jeder Ausführung
Schnelltrennsätze
Formular- und Durchschreibesätze
Broschüren

Altermann GmbH
Glonner Straße 26
85667 Oberpfaffmarn
Tel. 08093 / 90840

Notizen aus dem Gemeinderat

Ferienprogramm

Zuschussantrag des WSV Glonn fürs Ferienprogramm: Der WSV Glonn teilt im Schreiben vom Juni mit, dass beim letztjährigen Ferienprogramm des Vereins ein Defizit von 2.352,35 DM entstanden sei. Grund für diesen höheren Fehlbetrag seien die Buskosten sowie der Zuschuss des Kreisjugendamts, der niedriger als erhofft ausgefallen sei. Der Verein ersucht um Übernahme des Fehlbetrags durch die Gemeinde, um seine Ferienarbeit für Schüler fortsetzen zu können. In einem früheren Beschluss des Marktgemeinderats war festgelegt worden, dass ein Defizit des WSV für Ferienarbeit nur bis zur Höhe von 1.000 DM durch die Gemeinde übernommen werde. In Würdigung der Verdienste der Initiatoren des Ferienprogramms beschließt der Marktgemeinderat dennoch, des Defizit in Höhe von 2.352,35 DM als einmaligen Zuschuss zu gewähren.

• Beschluss: einstimmig

Ferienausschuss

Ermächtigung des Bauausschusses als beschließender Ferienausschuss: Zur Lösung des Problems „Feriensitzung“ bieten sich dem Marktgemeinderat zwei alternative Lösungen an. Entweder der Marktgemeinderat ermächtigt einen beschließenden Ausschuss, bestimmte Angelegenheiten zu erledigen oder er beschließt, einen Ferienausschuss zu bilden, der während der Ferienzeit die Angelegenheiten des Marktgemeinderates wahrnehmen kann.

Der Marktgemeinderat konnte sich nicht entschließen, einen Ferienausschuss zu bilden. Von der Mehrheit der Mitglieder wurde die Notwendigkeit eines Ferienausschusses in Frage gestellt.

Der Marktgemeinderat ermächtigte den Bauausschuss, in der August-Sitzung 1999 die Arbeiten für den Brückenbau Reienthal sowie für die Bohrungen für Brunnen I beschlussmäßig zu vergeben.

• Beschluss: 14:1

Nächster Bauernmarkt:

Samstag, 11. September

8.30 bis 13.00 Uhr

Nördlicher Marktplatzbereich

Notizen aus dem Bauausschuss

Bergehalle

Neubau einer landwirtschaftlichen Bergehalle, Nähe Haslach: Die Halle soll an exponierter Stelle errichtet werden und hat immerhin eine gesamte Dachfläche von knapp 1000 qm. Ob die Privilegierung tatsächlich gegeben ist, kann von der Verwaltung nicht festgestellt werden, da die Hofstelle im Landkreis Rosenheim liegt. Eine wassermäßige Erschließung ist nicht vorhanden. Aufgrund der Größenordnung

und des Standortes des Vorhabens stellte der Bauausschuss den Antrag vorerst zurück und vereinbarte einen Ortstermin vor der nächsten Sitzung. Bis dahin soll die Verwaltung klären, wie die Frage der Privilegierung zu beurteilen ist und wie die Erschließung mit Wasser gesichert werden könnte. Jedenfalls soll bei einer Genehmigung sichergestellt sein, dass das Gebäude später keiner anderen Nutzung zugeführt werden kann.



Notizen aus dem Bauausschuss

Büroanbau

Anbau eines Büros - Stellplatznachweis, V.-Büsing-Straße 45: Der Stellplatznachweis wurde so ausgelegt, dass möglichst wenig Grünfläche beansprucht bzw. vernichtet wird. Er kann an sich akzeptiert werden. Allerdings hat die Gemeinde ein notariell bereits beurkundetes Recht auf unentgeltliche Abtretung der Fläche, auf der die Stellplätze 5 bis 7 vorgesehen sind. Die Gemeinde könnte nun die Grundabtretung vollziehen lassen und dem Bauwerber diese Fläche zur Errichtung von öffentlichen Stellplätzen, die gleichzeitig seinem Stellplatznachweis dient, bereitstellen. Diese Vorgehensweise würde auch vom Landratsamt akzeptiert. Der Bauausschuss beschloss, dem Stellplatznachweis zuzustimmen, wenn in genannter Weise verfahren wird und die Stellplätze 5 bis 7 öffentlich benutzbar bleiben. Mindestens einer der Stellplätze 3 oder 4 soll entlang der Straße im Anschluss an Nr. 5 angelegt werden.

- Beschluss: einstimmig

Neubau

Ortstermin Einmündung Wiesmühl-/Kastenseestraße, Neubau eines Gehwegs: Ing. Schulz erläuterte vor Ort seine bisherigen Planungen und die Probleme eines Gehwegebaus wegen der schwierigen Geländeverhältnisse.

Die Bauausschuss-Mitglieder waren sich einig, dass kein gemeinsamer Geh- und Radweg sondern nur ein Gehweg geplant werden soll. Dabei soll im Großen und Ganzen nicht abgemauert und das Gelände aufgefüllt sondern der Weg evtl. auch mit Fertigbauteilen an Holzpfählen „aufgehängt“ werden. Herr Schulz will die Planung entsprechend vorantreiben.

- Beschluss: einstimmig

Umleitung

Ortstermin am Schmiedberg - Anlegung einer provisorischen Zufahrt zum Wohngebiet Am Kupferbach: Die Brücke am Kupferbach ist sanierungsbedürftig und kann nur noch sehr eingeschränkt Verkehr bewältigen. Aus Verkehrssicherheitsgründen und während der Sanierungsphase kann die Brücke nur teilweise oder gar nicht befahren werden. Der Bauausschuss wurde über eine mögliche provisorische Zufahrt über den Schmiedberg informiert. Sollte eine andere Lösung (Behelfsbrücke Haslacher Straße) technisch nicht möglich oder zu kostenintensiv sein, könnte der Schmiedberg als gewidmete Ortsstraße und die provisorische Strecke zur Anbindung der Siedlung Am Kupferbach dienen. Einige Anwohner des Schmiedbergs haben hiergegen bereits Einwände vorgebracht. Es wird derzeit geprüft, ob und wie die Zufahrt über eine provisorische Brücke von der Haslacher Straße aus möglich wäre. Im nächsten Bauausschuss soll eine Entscheidung über die provisorische Zufahrt fallen.

Der Bauausschuss beschloss, die Brücke ab sofort für Fahrzeuge ab 1,5 Tonnen zu sperren (Vgl. Behelfszufahrt, S. 4).

- Beschluss: einstimmig

Beleuchtung

Vergabe des Auftrags zur Turnhallenbeleuchtung: Den Zuschussantrag hatte der Bauausschuss bereits in der Juni-Sitzung vorbehandelt.

Der Bauausschuss genehmigte dem ASV den Einbau der Leuchten. Seitens der Gemeinde wird ein Zuschuss in Höhe von 1500 DM zugesagt. Über eine evtl. weitere Bezuschussung soll im nächsten Jahr beraten werden.

- Beschluss: einstimmig



Alles für den Schulanfang am 14. September 1999

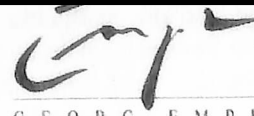
Schulhefte für alle Klassen,
Mal-Utensilien, Zeichenblöcke,
Zirkel, Dreieck, -Lineal
alles an einem Platz bei !!!



ARTESANIA **B. KLESEN**
85625 Glonn

Bahnhofstr. 18 - Telefon 0 80 93 / 40 58
E-Mail: mail@artesiania.de
Internet: www.artesiania.de

Bahnhofstr. 16
85625 Glonn
08093 / 2016



GEORG EMPL
INTERCOIFFURE



Notizen aus dem Bauausschuss

Bauanträge

□ Neubau einer Doppelgarage und eines Geräteschuppens, Haslach, Talstraße 15: Das alte Gartenhaus soll abgebrochen und durch eine Doppelgarage ersetzt werden. Südlich des Wohnhauses ist ein in das Gelände integrierter Abstellraum mit begrüntem Dach geplant. Das Vorhaben wurde mit dem Landratsamt bei einer Ortsbesichtigung abgesprochen. Der Bauausschuss befürwortete den Antrag.

• Beschluss: einstimmig

□ Ausbau des Dachgeschosses, Am Hochfeld 8: Durch Aufstockung der bestehenden Flachdachgarage soll zusätzlicher Wohnraum geschaffen werden. Die Garage schließt firstgleich an die Nachbargarage an. Das Vorhaben ist als sonstiges Vorhaben im Außenbereich zu beurteilen. Es führt zu einer gestalterischen Verbesserung des gesamten Erscheinungsbildes. Der Bauausschuss befürwortete das Vorhaben.

• Beschluss: einstimmig

□ Sanierung des Dachstuhls und Umbau der Dachgeschoss-Wohnung, Marktplatz 8: Zu diesem Bauvorhaben hat sich der Bauausschuss bereits mit einer Voranfrage in der April-Sitzung beschäftigt. Damals wurden die erforderlichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans (Dachneigung, Anzahl Dachgauben und deren Breite, evtl. Geschossflächen-Überschreitung) in Aussicht gestellt. Zusätzliche Stellplätze sind nicht erforderlich.

Der Bauausschuss befürwortete den Antrag unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans.

• Beschluss: einstimmig

□ Neubau eines Austragshauses, Schlacht 14b: Hierzu liegt ein genehmigter Vorbescheid vor. Das nun geplante Gebäude wird etwas breiter und

höher und übersteigt die vorgesehene Wohnfläche. Die Dachneigung wurde verringert.

• Beschluss: einstimmig befürwortet

□ Neubau eines Wohnhauses mit Doppelgarage, Waldstraße 10: Zu diesem Vorhaben existiert bereits ein Vorbescheid, der die Errichtung eines Doppelhauses zulässt. Das nun beantragte Vorhaben bleibt als Einfamilienhaus und mit seinen Ausmaßen hinter diesen Möglichkeiten zurück. Allerdings wird die geforderte Proportion von ca. 1,5:1 nicht beachtet. Die gewählte Dachform ist an der Waldstraße bereits öfter zu finden. Die vom Landratsamt vorgegebene Dachneigung (25° bis 27°) wird nicht eingehalten. Das Dach der Garage soll eingegrünt werden.

Der Bauausschuss befürwortete das Vorhaben. Allerdings ist sicherzustellen, dass sich die im Plan angegebenen Wandhöhen auch tatsächlich am bestehenden Gelände orientieren. Städtebaulich wünschenswert wäre zweifelsohne ein Satteldach, zumindest aber ist die Dachneigung des Walmdaches zu verringern. Die Eingangsüberdachung ist gestalterisch ungenügend und muss verbessert werden.

• Beschluss: einstimmig

□ Neubau eines Doppelhauses, Wiesmühl-/Bialasstraße: Zu diesem Vorhaben hatte sich der Bauausschuss bereits mit einer Voranfrage zu möglichen Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans befasst. So kann das Doppelhaus mit Firstdrehung ausnahmsweise zugelassen werden. Für die Raumüberschreitung, die östliche Garage und die Stellplätze sowie die Fensterformate an den Giebelseiten sind Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans erforderlich. Die Flachdächer auf den Garagen

widersprechen ebenfalls dem Bebauungsplan und sollten aus gestalterischen Gründen nicht zugelassen werden.

Der Bauausschuss befürwortete den Bauantrag unter Erteilung der erforderlichen Ausnahmen und Befreiungen. Auf den Garagen sind Satteldächer (etwa 20° bis 24° Dachneigung) vorzusehen. Die Kamine sollten getrennt und die Fensterformate an den Giebelseiten gestalterisch verbessert werden.

• Beschluss: einstimmig

□ Neubau eines Einfamilienhauses, Heckenweg: Das Vorhaben ist nach § 34 zu beurteilen und fügt sich in die Bebauung der näheren Umgebung ein. Auch die höhenmäßige Anpassung an den westlichen und östlichen Nachbarn ist gegeben.

• Beschluss: einstimmig

□ Information zur Errichtung einer Werbeanlage, Kasten-seestraße 6: Die OMV hat an der Tankstelle Jehl eine neue Werbeanlage angebracht. Nach Auskunft des Grundeigentümers und des Bauherrn hat sie sich in ihrer Größe an der vorherigen Werbeanlage orientiert. Nachdem sie auch farblich nicht entscheidend von der Vorgängertafel abweicht, kann sie auch als Ersatzmaßnahme mit Bestandsschutz betrachtet werden.

• Kein Beschluss

□ Information zur Errichtung eines provisorischen Schuppens, Schlacht 9: Im östlichen Teil des Grundstücks soll zur vorübergehenden Holzlagerung ein Schuppen errichtet werden. Da das Vorhaben äußerst dringend ist, hat die Verwaltung bereits eine befürwortende Stellungnahme an das Landratsamt abgegeben. Der Bauantrag wurde nachträglich befürwortet.

• Beschluss: einstimmig

□ Neubau einer Jauchegrube, Reienthal: Das Bauvorhaben ist zulässig. Der Bauausschuss be-

fürwortete den Antrag.

• Beschluss: einstimmig

□ Um- und Anbau am bestehenden Einfamilienhaus, Am Berg 4: Das bestehende Anwesen soll durch Aufstockung der Nebengebäude erweitert werden. Hierzu hat es bereits einen Ortstermin mit Vertretern des Landratsamtes gegeben. Das Vorhaben ist zulässig.

• Beschluss: einstimmig befürwortet

□ Neubau eines Wintergartens, Preysingstraße 15: Der Antrag wurde bereits in der Sitzung vom September 1998 positiv beurteilt. Zwischenzeitlich läuft das Bebauungsplanänderungsverfahren. Den dortigen Festsetzungen widerspricht das Vorhaben zwar von der Tiefe her, kann aber zugelassen werden bei einer bestimmten Dachneigung.

Der Bauausschuss beschloss, dem Antrag unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans zuzustimmen. Die Verwaltung wird beauftragt, den Antrag weiterzuleiten, sobald die Bebauungsplanänderung ausreichend weit fortgeschritten ist.

• Beschluss: einstimmig

□ Neubau eines Wintergartens, Preysingstraße 13: Der Antrag wurde bereits in der Sitzung vom September 1998 positiv beurteilt. Zwischenzeitlich läuft das Bebauungsplanänderungsverfahren. Den dortigen Festsetzungen widerspricht das Vorhaben zwar von der Tiefe her, kann aber zugelassen werden bei einer bestimmten Dachneigung.

Der Bauausschuss beschloss, dem Antrag unter Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans zuzustimmen. Die Verwaltung wird beauftragt, den Antrag weiterzuleiten, sobald die Bebauungsplanänderung ausreichend weit fortgeschritten ist.

• Beschluss: einstimmig



Notizen aus dem Bauausschuss

Streusalzsilos

Tektur zum Aufstellen eines Streusalzsilos: Schon in der Mai-Sitzung wurde deutlich, dass die Errichtung des Silos und des Soletanks für das Landschaftsbild zumindest nicht unproblematisch sind.

Der Bauausschuss stellte fest, dass ein noch höheres oder zweites Silo für das Landschaftsbild noch schädlicher ist und die Sichtbeziehung zwischen Georgenberg und Herrmannsdorf noch mehr beeinträchtigt als die ursprüngliche Planung. Er stimmte deshalb einer Vergrößerung des ursprünglich geplanten Silos nur im Durchmesser, nicht aber in der Höhe zu. Die derzeitige Eingrünung muss in ihrer Wirkung dauerhaft gesichert werden. In der Baugenehmigung ist festzuschreiben, dass keine weiteren Silos/ Tanks mehr errichtet werden dürfen.

• Beschluss: einstimmig

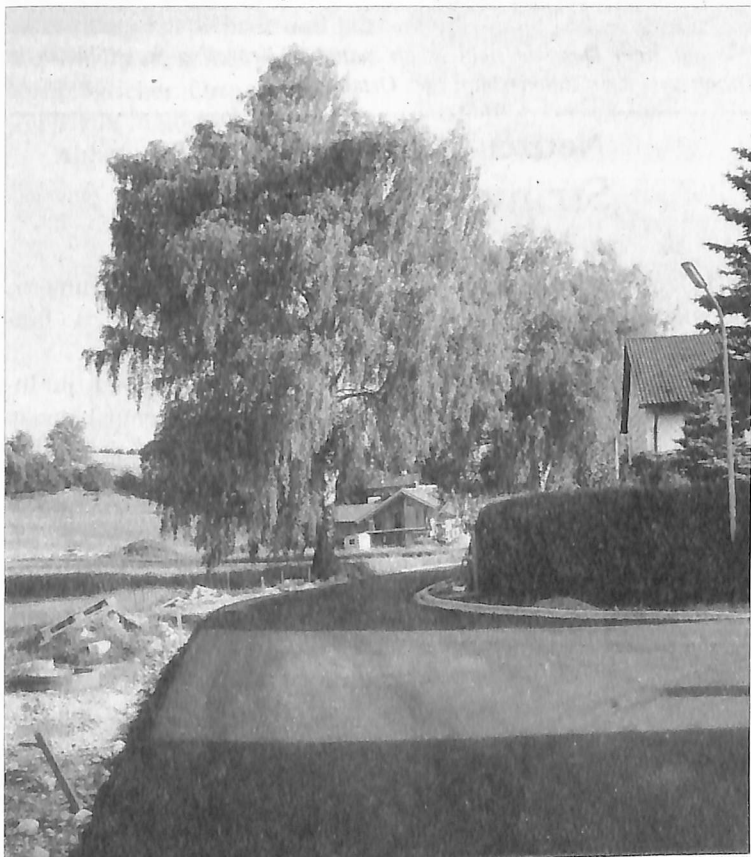
Umgestaltung

Ortstermin Einmündung Schweden-/Wiesmühlstraße, Umgestaltung der Einmündung: Ing. Gruber-Buchecker schlug vor, im Zuge des Ausbaus der Wiesmühlstraße auch gleich die Einmündung der Schwedenstraße mit zu sanieren. Der Zustand dieses Straßenbereichs ist sehr schlecht. Die Gesamtkosten für die Maßnahme betragen gemäß Leistungsverzeichnis ca. 28.000 DM.

Die Mitglieder des Ausschusses waren sich einig, die Sanierung des Einmündungsbereichs durchzuführen. Am westlichen Fahrbahnrand wird derzeit auf eine Granitsteinzeile verzichtet. Die Einfassung der Wiesmühlstraße endet somit vor der vorerst zu erhaltenden Birke, die mit einer Bake abzuschließen ist.

• Beschluss: einstimmig

Protokoll: rbr



Der Straßenzustand an der Einmündung Schweden-/Wiesmühlstraße war sehr schlecht. Es wurde deshalb eine Umgestaltung und Verbreiterung der Fahrbahn an dieser Stelle vorgenommen.

Foto: kk

Zum Schulanfang!

Kinderhausschuhe:

vom **ELEFANTEN**

Mit Klett oder Gummizug

Kinder-Schuhe:

Von **NATURINO**

• **Schnürstiefel**

grau oder bordo

• **Halbschuhe**

Mit Klettverschluss

Von **Lurchi**

Halbschuhe

Mit Klettverschluss

Und viele weitere Angebote! (Solange der Vorrat reicht)

OBERMAIR
SCHUHE

... ihr freundliches Fachgeschäft

Prof.-Lebsche-Str. 19, GLONN Telefon 08093/5208

Sport
OBERMAIR
... garantiert gut beraten! ZENTRISPORT

Prof.-Lebsche-Straße 21 - 85625 Glonn - Tel.: 08093/2808

Autohaus Mittermüller

OPEL

- Reparatur und Verkauf
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzwagen
- Kundendienst für alle Fabrikate
- Reifensevice
- Autozubehör
- Hol- & Bringservice

Demnächst in Glonn!

08093 / 759
85625 Glonn - Gailling 22

Reifen ??

Kumho 155/80 R13Q DM 57,00 - Dunlop DM 72,00

Kumho 195/65 15T DM 87,00 - Dunlop DM 126,00

Preise inclusive MwSt.!



AGENDA 21 im Landkreis Ebersberg: Konstruktives Klima macht Spaß!

Nach dem offiziellen Auftakt der Landkreisaagenda 21 im Juni gab nun der Landrat Hans Vollhardt Ende Juli für alle vier Arbeitskreise gleichzeitig den Start frei. Er rief nochmals jeden einzelnen Bürger auf, die Chance zu nutzen und sich aktiv an der Landkreisentwicklung zu beteiligen.

Der Landkreis habe andere Aufgaben als die Gemeinde. Deshalb würden in der Landkreis-Agenda auch andere Themen behandelt als in den gemeindlichen Prozessen. Somit sei die Landkreisaagenda auch keine Einmischung in gemeindliche Angelegenheiten, sondern eine Ergänzung. Das Interessante dabei sei, daß hier Personen an einem Tisch sitzen, die ansonsten so gut wie nie zusammenkommen.

„Wo wollen wir hin?“ Von dieser Frage war diese erste Sitzung geprägt. Es wurden also Zielvorstellungen zu den einzelnen Themen der Arbeitskreise gesammelt. Beim nächsten Mal will man bereits Maßnahmenvorschläge erarbeiten und konkretisieren, um möglichst bald zur Umsetzung von Ideen und damit zu Ergebnissen zu kommen.

Nächste Termine: Arbeitskreis Land- und Forstwirtschaft, Regional- vermarktung und Natur- schutz

am 22.09.1999 um
19.30 Uhr im Hölzerbräu in
Ebersberg

Arbeitskreis Wirtschaft, Verkehr und Siedlungs- entwicklung

am 22.09.1999 um
19.30 Uhr im Hölzerbräu in
Ebersberg

Arbeitskreis Soziales, Kul- tur und Gesellschaft

am 29.09.1999 um
19.00 Uhr im Langbau des
Gymnasiums Grafing

Arbeitskreis Energie, Wasser- und Klimaschutz

am 05.10.1999 um
19.30 Uhr im Hölzerbräu in
Ebersberg

Auch wer bisher noch nicht mitmachen konnte, kann gerne zu diesen Terminen kommen; die freundlichen und aufgeschlossenen Teilnehmer der Arbeitskreise machen es einem leicht, einzusteigen.

Weitere Informationen gibt Ihnen Norbert Neugebauer vom Landratsamt Ebersberg
Tel. 08092/823-175

Gewerbtreibende jetzt anmelden: Umwelt- und Bauernmarkt

Beim letzten Bauernmarkt im Jahr, am Samstag, 9. Oktober, können die Besucher nicht nur Äpfel, Kartoffeln, Fleisch, Käse und andere landwirtschaftliche Produkte kaufen. Wie immer ist der Oktober-Markt von 8.30 bis 15 Uhr erweitert zum Umwelt- und Bauernmarkt, bei dem nicht nur die Landwirte vertreten sind, sondern auch zahlreiche örtliche Gewerbetreibende. Die Organisation übernehmen wie immer der KomMA, der Gewerbeverband, der Bund Naturschutz und der Bauernverband.

Wer bei dieser Gelegenheit seine Produkte anbieten und die Kunden informieren möchte, kann sich im Vorfeld bei Kathi Singer, Tel. 728 anmelden.

Müllhalden am Containerstandplatz: Kein schönes Bild

Der Tatbestand ist bekannt, das Motiv ist diesmal neu: Nicht nur am Bahnhofplatz, auch an der Zinneberger Straße ist der Containerstandplatz keine Zierde für das Ortsbild. Die Benutzer entledigen sich ihrer Abfälle oft durch schlichtes Abstellen neben den Containern.

Sollte der Container einmal wirklich überfüllt sein - warten

Sie bitte bis nach der nächsten Leerung!

Achtung: Der Abfallberater der Gemeinde, Franz Sporer, kennt kein Pardon! Überführte Müllsünder werden mit einem empfindlichen Bußgeld belegt bzw. zur Anzeige gebracht. Bitte helfen Sie alle mit und werfen Sie ein Auge auf unsere Wertstoffsammelstellen!



Wie auf einer Deponie sieht es an manchen Recycling-Standplätzen in Glonn aus. Kein Ruhmesblatt fürs Ortsbild!
Foto: kk

Notizen aus dem Rathaus: Sträucher schneiden!

In letzter Zeit müssen wir leider wieder öfter feststellen, dass Äste und Sträucher von privaten Grundstücken in Gehwege oder Straßen hineinragen und dadurch die Nutzung des Verkehrsraumes und somit die Verkehrssicherheit beeinträchtigen. Besonders betroffen sind davon die Fussgänger, die häufig sogar von den Gehsteigen auf die Fahrbahn treten müssen.

Nach dem geltenden Recht sind die Grundstückseigentümer verpflichtet, die über das Grundstück hinausragenden Gehölze abzuschneiden und zu entfernen. Wir möchten in diesem Zusammenhang auch auf mögliche Schadenersatzforderungen von Geschädigten (z.B. auch Rad-

fahrer) durch Verletzungen, Sachbeschädigungen u.ä. hinweisen.

Wir bitten Sie daher, im Interesse der Allgemeinheit und in Ihrem eigenen Interesse, Ihre Anpflanzungen zu überprüfen und - soweit erforderlich - zurückzuschneiden.

Im Gehwegbereich ist ein Lichtraum bis zu einer Höhe von 2,50 m freizuhalten, über Straßen von 4,50 m. Auch Sichtbeziehungen an Einmündungen von Straßen dürfen durch die Bepflanzung nicht beeinträchtigt werden.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und bedanken uns schon im Voraus für Ihre freundliche Mitwirkung.



Die Arche des Geschmacks: Alte Rezepte

Nicht nur die ganz neuen, naturwissenschaftlichen Erkenntnisse fließen in die Arbeitskreise der Agenda 21-Projekte in Glonn. Manchmal sind es auch ganz alte Weisheiten, die da zutage kommen. Die „Arche des Geschmacks“, für die wir bereits einige alte Rezepte veröffentlicht haben, versteht sich als Gegenpol zur Fast-Food-Kultur. Hier werden alte Rezepte gesammelt und von den Mitgliedern nachgekocht, damit die Delikatessen aus früherer Zeit nicht in Vergessenheit geraten.

Der mittlerweile verstorbene Achim Adam hat für Karin Wurthmann, die Initiatorin der Arche des Geschmacks, einen sehr interessanten Kontakt hergestellt. Auf vielen Umwegen landete das „Kochbuch für Theres Bauer“ in Glonn. Auf vielen längst vergilbten Seiten wurden hier handschriftlich, in alter deutscher Schrift und mit eigenwilliger, manchmal höchst vergnüglicher Orthografie, Rezepte zusammengeschrieben.

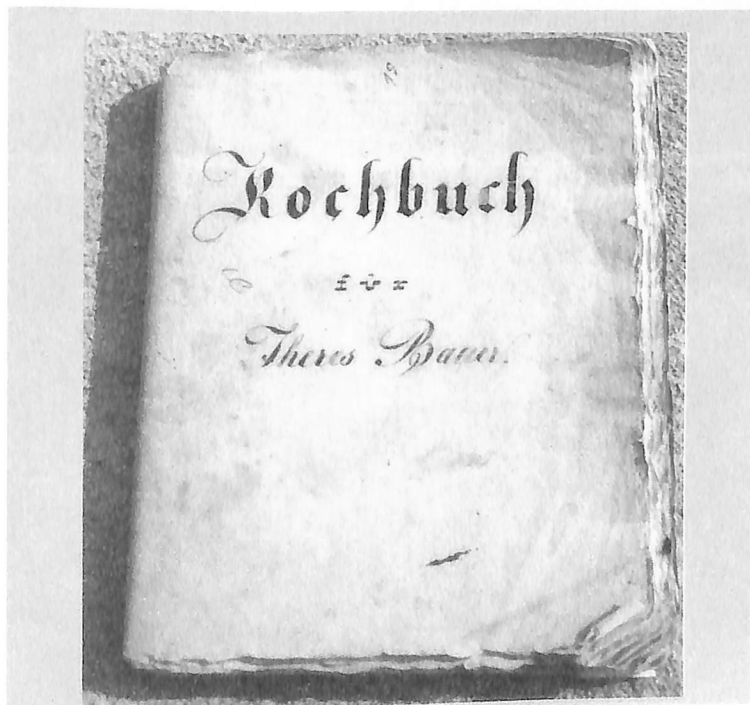
Altbekanntes ist darunter,

wie etwa Fleischwürste, Topfennudeln oder Kaffe Creme, aber auch Verwunderliches, wie ein „Gutes Stafata“.

Wer selbst nachprüfen möchte, wie man vor hundert Jahren gekocht hat, der kann es mit diesem Klassiker probieren:

Wie man den Buttermilch macht.

Man nimmt ein Pfund Butter, ein Pfund Mehl walzt die Butter mit Mehl gut ab das Mehl macht man mit 4 Eyer zwey ganzen und zwei Doder wenn die Eyer nicht glangen so nimbt man Wasser dazu saltz in auch walzt man aus dazu Butter schlägt in zusammen hernach walzt man in noch zweymal aus legt in über Nacht hin den anderen Tag walzt in noch zweymal aus hernach macht man was man will.



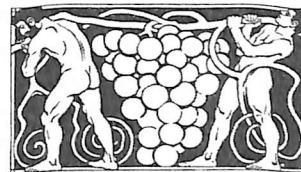
Das „Kochbuch für Theres Bauer“ ist ein Quell der Freude für alle, die alte Rezepte und alte Handschriften lieben. Foto: kk



**Zimmerei · Holzbau
PETER GRÖBMAYER**

Prof. Lebsche Str. 16b
85625 Glonn

Tel. 08093 / 2828
Fax 08093 / 2931



Seit 1936

Ihr Fachgeschäft für erlesene Weine und Spirituosen

Josef Bechl Weine · Spirituosen
Feinkwaren
Getränkewertrieb
Glonn · Prof.-Lebsche-Str. 26 · Tel. 08093/5248

Montag Ruhetag

Winhart



Bäckerei Konditorei Café

**Josef
Winhart**

Münchner Str.3
85625 Glonn

Telefon 08093 - 5268
Telefax 08093 - 2492

PLANUNGS- UND IMMOBILIEN- BÜRO HANS EICHMEIER

LENA-CHRIST-STRASSE 12
85625 GLONN

TELEFON 08093 / 5266



*Schönheitspflege,
Med. Fußpflege*

Maria Holzer

Zinnebergerstr. 15 / 85625 Glonn
Tel. 08093 / 1212



Bei mir werden Sie jederzeit gut beraten und behandelt



Unter einem guten Stern: Dorffest 1999

Diesmal stand schon der Beginn des Dorffestes 1999 unter einem guten Stern, denn der Platzregen am Freitag Abend kurz vor dem Fest blieb aus und somit strömten die Festbesucher Richtung Dorffesthütten. Die Moskitos spielten hier zum Tanz auf und für die eifrigen Tänzer wurde die kühle Sommernacht zum Tanz auf dem Vulkan.

Der Samstag war hauptsächlich den Kindern gewidmet. Ein fester Bestandteil des Dorffestes ist seit Jahren das WSV-Spielefest für die Kleinsten. Edie Linxen, die dieses Fest schon einige Male organisiert hat, freute sich über die große Beteiligung von über 100 Kindern

und bedankte sich bei den vielen Helfern. Die zweite Attraktion an diesem Nachmittag war die Kletterwand, die der Alpenverein Sektion Grafing aufgestellt hatte. Unter Aufsicht von Georg Haas sen. und jun. konnten die Kinder die luftige Höhe von acht Metern erklimmen und nach diesem Kletterlehrgang beteiligte sich so mancher an der Ortsmeisterschaft im Klettern.

Der Abend gehörte den Liebhabern der Volksmusik. Zu den Klängen der Blaskapelle Glonn konnten alle, die Spass an Landlern und Zwiefachem haben, einen abendlichen Ratsch halten, gemütlich eine Maß Bier trinken oder sich einen Steckerlfisch

oder ein knuspriges Hendl schmecken lassen. Außerdem wurden die Gäste des bayerischen Abends von der Kindertrachtengruppe Glonn, den Bergangerer Goaßlschoizern und einer Square-Dance-Gruppe aus Hohenlinden unterhalten.

Am Sonntag erreichte bei strahlendem Sonnenschein ein Reisebus aus Tirol den Festplatz. Die Bundesmusikkapelle Auffach ist der Einladung der Dorffestgemeinschaft gefolgt und hat zum Frühschoppen aufgespielt.

Bei der Ortsmeisterschaft im Maßkrugschießen, Basketball und Klettern sowie der ASV-Kinderolympiade wurden die Meister ermittelt und am Abend mit einem Pokal für ihre Leistung belohnt.

Den Abschluss dieses gelungenen Festtages bildete ein riesiges Feuerwerk. Unter vielen „Ohs“ und „Aahs“ der Besucher wurde Glonn eine Viertelstunde lang in einen kunterbunten Lichteerregen getaucht, die Nacht zum Tag gemacht und ein bisschen Jahrtausendwechsel vorgefeiert. Ein Besucherrekord wurde am Montag beim traditionellen Kesselfleischessen gebrochen. Die Bedienungen hat-

ten alle Hände voll zu tun. Bei strahlendem Sonnenschein und den schmissigen Klängen der Glonner Musikkapelle wurde an vielen Tischen Resümee gezogen und die einhellige Meinung war: Bei diesem Dorffest, dem letzten in diesem Jahrtausend, hat einfach alles gepasst.

Robert Esterl, Vorstand des Schützenvereins, bedankte sich bei allen Helfern im Vorder- und Hintergrund, beim WSV, der in diesem Jahr noch einmal die Federführung hatte und bei Ober-Koordinator Herbert Holzbauer sowie Gudrun Nowotny und Evi Holzbauer.

Die Gewinner der Verlosung, gezogen von Markus Holzbauer: 1. Preis, eine Reise nach Berlin: Anna-Maria Wolfmüller aus Glonn. 2. Preis, einen Halbjahresvertrag bei den „Twins“: Sabine Franz aus Glonn. 3. Preis, ein Tandemflug mit Gleitschirm: Florian Wisneth aus Antholing.

Als neuer Organisator für die beiden nächsten Dorffest-Jahre wurde der Trachtenverein „ausg'schaut“ und der Dorffestschlüssel an Josef Huber übergeben.

Gabi Pupp für die Dorffestgemeinschaft Glonn



Die Kinderolympiade des ASV wurde heuer zum 10. Mal ausgetragen - sehr zur Freude der 4- bis 14-Jährigen.

Foto: kk



Die Bedienungen hatten vier Dorffest-Tage lang alle Hände voll zu tun.

Foto: gp



Sonnig, süffig und gut besucht: Adlinger Gartenfest

Freie Plätze waren Mangelware beim Gartenfest in Adling. Zu Fuß, mit dem Radl und mit dem Auto steuerten die Besucher aus Glonn und Umgebung das Adlinger Gartenfest an. Im schattigen Garten ließen sich's die Gäste bei Bier, Brotzeit,

Kaffee und Kuchen gutgehen. Die Kinder konnten sich auf der Hüpfburg austoben. Musikalische Unterhaltung war auch geboten - und mit diesem Konzept ist das Adlinger Gartenfest seit vielen Jahren zum Publikumsrenner geworden.



Bier, Brotzeit und ein gemütliches Plätzchen im Schatten - das ist alles, was sich der Besucher beim Adlinger Gartenfest wünscht.



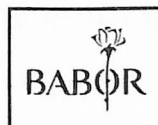
Auch für musikalische Unterhaltung war lautstark gesorgt. Einheimische und Besucher genossen den zünftigen Tag. Fotos: kk



Sportstudio • Solarium
med. Fußpflege • Kosmetik

Edith Kellerbauer

1 Jahresbeitrag:	DM 300,-
1/2 Jahresbeitrag:	DM 190,-
Kosmetikbehandlung komplett:	DM 55,-
med. Fußpflege:	DM 30,-



Forellenstr. 24
85625 Glonn
Tel. 08093 / 1496

Glaserei Moser

Meisterbetrieb der Glaser-Innung
Glasreparaturen aller Art

Marktplatz 10 • 85625 Glonn
Anruf genügt: 08093 / 2801



Für die Zukunft
installieren

Elektroinstallationen
Sat-Antennenbau
Verkauf und Reparaturen
von Elektrogeräten



Rupert
Kiermaier
Meisterbetrieb

Schlacht 17 - 85625 Glonn
Telefon 0 80 93/48 67
Telefax 0 80 93/24 61



Zimmerei Schneeberger

Johannes Schneeberger
Balkham 6
85625 Glonn

Telefon 0 80 93 - 30 07 01
Fax 0 80 93 - 30 07 02
Handy 0171 - 518 99 59



RESI ZEDNIK

Näh- und Spielzeug

ng-Wagner-Str. 5 • ☎ 08093/1520



Prof.-Lebsche Straße 23
85625 Glonn
Tel. 08093 / 5039
Fax 08093 / 5030



HUBERTUS-APOTHEKE

Elisabeth Romacker

ELEKTRO Josef Altinger



Elektroinstallationen
Antennen
Blitzschutz

85625 Glonn - Furtmüllerweg 5
Tel. 08093 / 5226 - Fax 08093 / 4273

Georg Raig AM Versicherungen

85625 Glonn
Tel. 08093 - 660 u. 1584 Fax 5253

Ihr Versicherungsfachmann in Glonn

Hilfe für alte Menschen und Angehörige: Pflege nach Maß

Einen selbstbestimmten Lebensabend in körperlicher und geistiger Gesundheit - wer wünscht sich den nicht? Aber auch bei denjenigen, die auch im hohen Alter noch „guad beinand“ sind, lassen die Kräfte nach, mögen die Beine nicht mehr so wie früher und werden alle Handgriffe immer beschwerlicher.

Ein ambulanter Pflegedienst ist in diesen Fällen oft eine große Hilfe und manchmal auch eine Alternative zum Alten- bzw. Pflegeheim. Angela Rogoll-Gottwald aus Herrmannsdorf, Leiterin und Inhaberin eines ambulanten Pflegedienstes, übernimmt die Betreuung und Pflege von Senioren und Menschen, die aufgrund einer Krankheit Hilfe und Pflege benötigen. Das Hilfsangebot richtet sich von „allgemeinen“ Hilfestellungen zur Bewältigung der Aufgaben des Alltags bis hin zur speziellen Krankenpflege.

Angela Rogoll-Gottwald steht bei Bedarf mit Rat und Tat bei der Abwicklung aller Formalitäten, die die häusliche Pflege betreffen, zur Verfügung. Für die Krankenschwester mit Zusatzausbildung zur Leiterin eines ambulanten Pflegedienstes ist nicht nur Körperpflege, Verbandswechsel, Medikamentengabe und Blutdruck messen

wichtig. Im Vordergrund steht der Mensch. „Gespräch und vertrauensvoller Kontakt sind ganz, ganz wichtig,“ sagt Angela Rogoll-Gottwald, die ihren Beruf als selbständige Krankenschwester seit 1988 in München ausübt und sein 1998 in den Landkreis Ebersberg übergesiedelt ist.

Viele ältere Menschen haben hier die Gelegenheit, im Kreis der Familie ihren Lebensabend zu verbringen. Und gerade die Angehörigen schätzen die Unterstützung einer Fachkraft, die mit ihrer Erfahrung und ihrer Fachkenntnis den Betreuern aus der Familie zur Seite steht.

Zu ihren persönlichen Anliegen und Aufgaben gehört auch die Sterbebegleitung. Die Ermöglichung eines würdevollen Todes, in vertrautem Umfeld liegt ihr sehr am Herzen. Gleichzeitig stärkt die Unterstützung durch eine Fachkraft auch die Angehörigen in diesem für alle Beteiligten nicht einfachen Lebensabschnitt.

Der erste Schritt bei einer Zusammenarbeit mit dem ambulanten Pflegedienst in Herrmannsdorf ist eine grundlegende Beratung. Wer Angela Rogoll-Gottwald kennenlernen möchte, kann sich mit ihr unter **Tel. 300 720 oder Fax 300 719** in Verbindung setzen.

kk



„Sie ist mein Sonnenschein,“ sagt Therese Kast, 79, die sich auf jeden Besuch von Angela Rogoll-Gottwald freut. Foto: kk



Lustige Kinderoper nach Gebr. Grimm: Rumpelstilzchen

Ein wütendes Rumpelstilzchen, eine schöne Müllers-tochter und einen nichtsahnenden König wie sie im Buche stehen erlebten die Zuschauer bei der diesjährigen Aufführung der Glonner Chorkinder. Text und Musik zu diesem Märchen nach den Gebrüdern Grimm hat Michael Benedict Bender geschrieben. Der Leiter der Glonner Sänger, Matthias Gerstner, hat das Stück für die Aufführungen im Marienheim umgesetzt.

Dabei erlebten die Zuschauer mal ein eher gemäßigtes Rumpelstilzchen, mal ein überschäumendes, mal eine stille Müllerstochter, mal eine temperamentvolle. Die größeren Rollen - außer dem König, der schon fast aus seiner Chor "kinder"-Zeit hinausgewachsen ist - waren mehrfach besetzt.

So erhielten viele der erfahreneren Mitwirkenden einmal ihren großen Auftritt - und schlüpfen nachher wieder auf

ihren Platz im Chor, der im Hintergrund präsent.

Neben den Mitwirkenden und Organisatoren waren natürlich auch heuer wieder zahlreiche Eltern, Bekannte und Chorfreunde im Hintergrund am Gelingen der Aufführung beteiligt. Von der Kostümschneiderin über die Beleuchtung, die Requisiten, die Pausenbar und die Souffleuse bis hin zur musikalischen Umrahmung durch Gäste der Musikschule Vaterstetten hing das Gelingen der Aufführung von ganz vielen Freiwilligen ab.

Jetzt machen die Chorkinder erst noch einmal Sommerferien. Die erste Probe findet am 16. September statt. Wer Lust und Zeit hat, sich dieser Sängerguppe anzuschließen, kann sich bei Chorleiter Matthias Gerstner, Tel. 0 81 06/ 4 98 67 oder dem 1. Vorsitzenden Matthias Michael, Tel. 28 93, in Verbindung setzen.



Ob alleine im Rampenlicht oder als Teil des Chores - die alljährliche Musical-Aufführung ist für alle Chorkinder der Höhepunkt des Jahres.

Foto: kk

PRAXISERÖFFNUNG

Praxis für Psychotherapie

Prof. Dr. iur. Wilhelm Steinmüller



Psychotherapie • Strukturelle Körperarbeit
Spiritueller / Lebensberatung
(Spiritual Emergence Network)

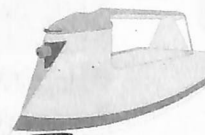
Pfarrer-Winhart-Str. 5 • 85625 Glonn
Tel. und Fax 08093 - 90 65 65
Unterwegs 0179 - 69 61 295
E-mail wstei@aol.com

Steinmetzmeister Herbert Sommer

Grabsteine Inschriften - Reparaturen

85625 Glonn, Schwedenstraße 10
Tel. 08093 / 4597 Fax 08093 / 2356

Jutta's Bügelstube



Ich erledige für Sie alle
Bügel- und Heißmangelarbeiten!
Rufen Sie mich an!!!

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Donnerstag: 13.00 bis 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 bis 12.00 Uhr

mit Abhol- und Lieferservice!

Jutta Wacht

Talstr. 5 - 85625 Glonn-Haslach

Tel.: 0 80 93 / 55 03 • Handy: 01 70 / 2 02 15 78



Lieder, Tänze und Buffet aus aller Welt: Multi-Kulti-Fest

Ein buntes, fröhliches und vielseitiges Multi-Kulti-Festival wollen Frauen ganz unterschiedlicher Nationalitäten am Samstag, 25. September, auf die Bühne stellen. Wer sich einmal quer durch die Speisekarte der ganzen Welt probieren möchte, der hat ab 17.30 Uhr im Marienheim Gelegenheit, sich an einem internationalen Buffet zu verköstigen. Auch Getränke und Spezialitäten aus allen Kontinenten stehen bereit.

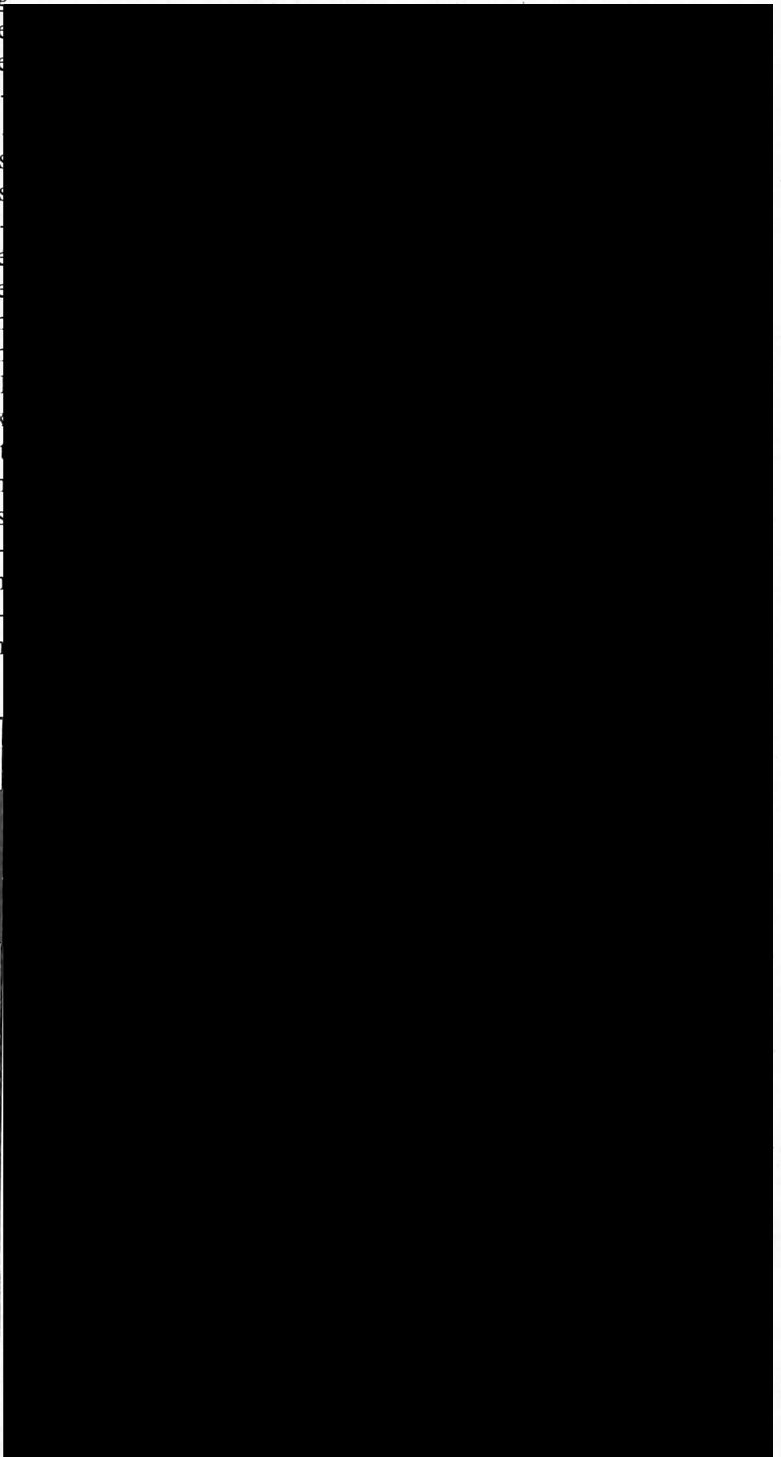
Das musikalische Programm beginnt etwa um 19 Uhr. Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Familien sind eingeladen, sich von den Klängen in die verschiedenen Erdteile entführen zu lassen. Und das Multi-Kulti-Festival gipfelt zum Schluss in einem gemeinsamen Lied, bei

dem alle mitmachen dürfen.

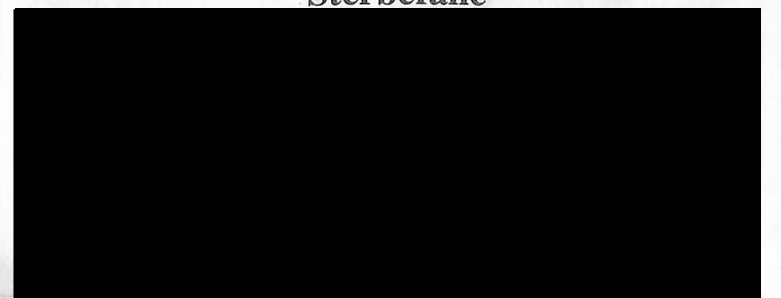
Die Organisatorin Ning Wallner hat außerdem einige Künstlerinnen motiviert, ihre Bilder auszustellen und für einen guten Zweck zu spenden. Zehn Prozent vom Erlös des Abends gehen außerdem als Spende an das Glonner Jugendtreff und das Jugendcafé. Die Organisatorin versteht diese Veranstaltung als Signal für ein friedliches Zusammenleben überall auf der Welt. „Es soll wie beim Grand Prix d'Eurovision werden,“ freut sich Ning Wallner - aber in Glonn darf (und soll) auch das Publikum mitmachen. Schirmherr ist Bürgermeister Martin Esterl. Alle Künstler treten unentgeltlich auf, es wird lediglich um eine Spende gebeten.

Nachrichten aus dem Standesamt

Geburten



Sterbefälle





GUT ZU WISSEN, WAS MAN ISST...



HERRMANNSDORFER
Landwerkstätten
Holzmarkt Herrmannsdorf · Tel. 08093/909434

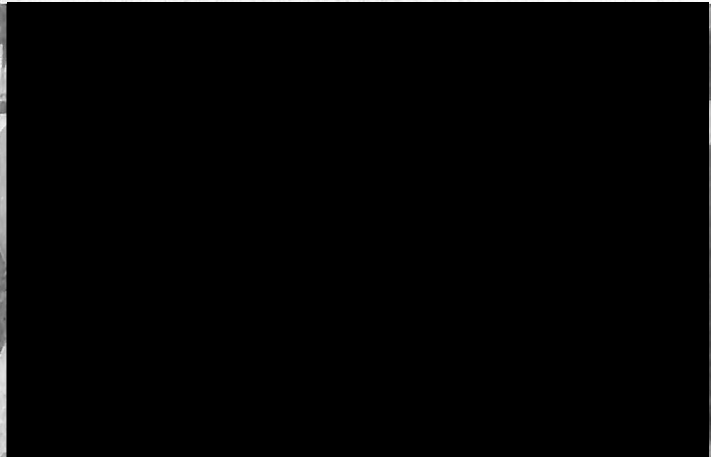
**Herrmannsdorfer
Agrar-Kultur**
Der achtsame Umgang
mit Boden, Wasser,
Pflanzen und Tieren



Dafür stehe ich ein.
Karl R. Hermannsdorfer
Karl Ludwig Schweisfurth

Aus eigener Herstellung
Gönnen Sie sich zum Beispiel:

- ✿ Knochenschinken
- ✿ Rohmilchcamembert
- ✿ Holzofenbrot
- ✿ Schweinsbräu *saugt!*



Handgemachte Lebens-Mittel in ökologischer Qualität



Freundschaftliche Kontakte nach Hessen: Musik und Politik

Über den Weißwurstäquator hinaus schaut die Glonner Blaskapelle und mit ihr Bürgermeister Martin Esterl und einige andere Bürger, die vor einiger Zeit Kontakte nach Hessen geknüpft haben. Bei einem Musikantentreffen im vergangenen Jahr haben sich die Mitglieder der Blaskapelle Glonn und des Stadtorchesters Ober-Ramstadt in Hessen kennengelernt. Mit gegenseitigen Besuchen halten die Musiker und inzwischen auch der Bürgermeister Bernd Hartmann, der Landtagsabgeordnete Bernd Riege aus Hessen sowie interessierte

Glonner inclusive Bürgermeister Martin Esterl diesen Kontakt lebendig.

Zuletzt waren die Ober-Ramstädter zum Dorffest gekommen, freundeten sich schnell mit der bayerischen Feierlaune an und ließen sich darüber hinaus auch viele andere Seiten der Marktgemeinde zeigen. Bei einer Busrundfahrt durch Glonns 27 Dörfer stellten die Ober-Ramstädter über die hügelige Landschaft hinaus noch zahlreiche Gemeinsamkeiten ihrer 16 000-Einwohner-Stadt mit dem bayerischen Markt fest.

kk

Besucherinnen aus dem In- und Ausland: Glonn international

Schon beim zweiten Mal hat sich das Internationale Frauentreffen zu einem Publikumsmagneten gemausert. Besucherinnen aus Glonn und Umgebung, Einheimische, Zug'roaste und Interessierte von überall aus der Welt trafen sich im Jugendcafé zum Plaudern, Essen, Trinken, Singen und Tanzen.

Ning Wallner, die zusammen mit Miriam Herreras unermüdlicher Motor der Frauentreffen ist, hatte diesmal als Thema der Veranstaltung das „Familienleben“ ausgegeben.

Die Besucherinnen machten gerne von dieser Gelegenheit Gebrauch, ihre familiäre Situation zu schildern und erfuhren dabei auch einiges über die Gepflogenheiten anderswo.

Einer der Höhepunkte war natürlich wieder das Buffet, das dank internationaler Köstlichkeiten aus allen Ländern jedesmal ein unverwechselbares Ereignis ist. Einmalig ist auch der Ausklang des Frauentreffens: Mit Musik und Live-Gesang zog bei Einbruch der Dämmerung eine ganz neue Atmosphäre ein ins Glonner Jugendcafé.



Rund 40 Gäste aus fünf Kontinenten kamen zusammen beim Internationalen Frauentreffen im Glonner Jugendcafé. Foto: kk

VICTORIA

...sichern Sie mit Ihrem
Einkommen von *heute*
Ihr Auskommen
von *morgen*

Die private
Rentenversicherung

Versicherungsbüro
Roman Mendl

Generalagentur der
VICTORIA / ERGO-Gruppe

Versicherungen
D.A.S.- Rechtsschutz
Bausparen
Kapitalanlagen

Forellenstraße 16 - 85625 Glonn
Tel. (08093) 9133 - Fax (08093) 9134

VERTRAUEN. VERSICHERN. VICTORIA

Touristik & Reiseplanung Sybille Ellmann

Grottenweg 1
85625 Glonn
Tel. 08093 / 32 69
Fax 08093 / 30 08 88
Email: Reiseplanung.Ellmann@t-online.de

Urlaubs- und Geschäftsreisen weltweit!
www.reiseplanung-ellmann.de



Paul Bredenhöller

**SCHREINER-
MEISTER**

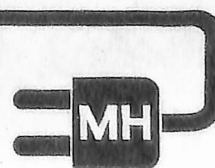
Arcostraße 12
85625 Glonn
Tel 08093 - 41 23
Fax 08093 - 65 46

BAUELEMENTE

- Fenster
- Türen
- Tore
- Beratung
- Vertrieb
- Montage
- Altbausanierung

Elektrogeräte - Installation - Kundendienst

Maier & Hejny
Elektro-GmbH



Mühlital 1, 85625 Glonn
Tel.: 08093 / 9494



... stets in guten Händen!



Forellen-Apotheke

Christian Thoma
Wolfgang-Wagner-Str. 9a - 85625 Glonn
Telefon 08093 / 9349



Heizung
& Sanitär

Stefan Wäsler

Im Müllerland 5a
83620 Feldkirchen / Westerham
Tel. 0 80 63 / 17 11 - Fax 0 80 63 / 99 18
Büro (Glonn) 0 80 93 / 27 27

Versicherungsbüro TUTSCHKA

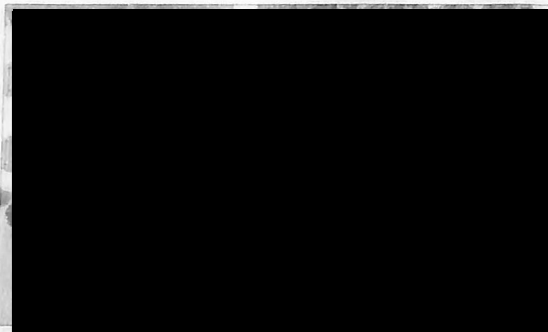
Arcostr. 15 - 85625 Glonn
Tel. 08093 / 9171 - Fax 08093 / 9172

Wir haben für SIE Prämien,
von denen Sie bisher
nur träumen konnten.



Fahrschule

Gerd Dangl



Anmeldung: Mo + Di:
18.00 - 19.00 Uhr
Unterricht: Mo + Di:
19.00 - 20.30 Uhr

Niedermaistr. 6 - 85625 Glonn
Tel. FS: 08093 / 300881
Tel. priv: 08038 / 893
Tel. Auto: 0171 / 4559783

Bei 30 Grad im Schatten: Glonner Cross Country

Heiss ging's her beim 2. Glonner WSV Fun Weekend. Der WSV hatte am Samstag zum 4. Cross Country Mountainbike Festival gerufen und 128 Biker aus Nah und Fern ließen sich nicht lange bitten. Schon beim Streckenaufbau konnten die vielen freiwilligen Helfer feststellen, dass der Tag hochsommerlich heiß werden sollte. Die Organisatoren vom WSV ließen sich viel einfallen, um den Starten, Betreuern und Zuschauern das Rennen so erträglich wie möglich zu machen: Ein Wasserterschlauch sorgte für Kühlung, Streckenposten verteilten Getränke.

Nach drei kräftezehrenden Runden hießen die Sieger bei der Jugend Franziska Koch und Ralf Palmethofer (WSV Glonn) zeitgleich mit Lizenzfahrer Karl Weber. Sieger in der Just-for-Fun-Klasse waren Angela Bachmann (WSV Glonn) und Max Kreitmaier (EHC Klostersee).

Sieger bei den Mastern männlich wurde Horst Schwanke vom TSV Perchting und in

der Super Master Klasse war Detlev Böttinger (Radsportfreunde Piusheim) als Schnellster über der Ziellinie.

Bei den Damen siegte Andrea Sebald, bei den weiblichen Junioren Susanne Rudolph vom EHC Klostersee. In der Klasse der Junioren männlich kam Benedikt Schwanke vom TSV Perchting auf den ersten Platz und in der Herrenklasse Christan Strobl. Unter dem Jubel der Zuschauer überrundete Josef Vordermeier den Tages schnellsten der letzten Jahre, Boris Schreckenbach, kurz vor dem Ziel.

Bei der anschließenden Siegerehrung konnten die Erstplatzierten dank des Sponsorings der Kreissparkasse Ebersberg, Sport Gürteler und Radsport Riederer Pokale und Sachpreise entgegennehmen. Durch den Einsatz der vielen Helfer und die perfekte Organisation wurde das 4. Glonner Cross Country Mountainbike Festival ein voller Erfolg.

Gabi Pupp

Schweisfurth-Stiftung lud Jugendliche ein: Öko-Schnupper-Camp



Schüler aus acht weiterführenden Schulen in Herten (Ruhrgebiet) nahmen an einem Pilotprojekt der Schweisfurth-Stiftung und der Hertener Bürgerstiftung teil. Sie absolvierten ein 14tägiges Landpraktikum in Herrmannsdorf.

Auf Einladung der Stiftung erhielten auch Pädagogen die Möglichkeit, die Herrmannsdorfer Landwerkstätten kennenzulernen.



WSV-Fun-Weekend bei brütender Hitze: Inline-Skater-Slalom

Pokale und Sachpreise sowie Urkunden für alle warteten auf die Teilnehmer des 2. Glonner Inline-Skater-Slaloms. Beim zweiten Teil des WSV-Fun-Weekends war es nicht weniger heiß als am Tag zuvor beim Cross-Country-Rennen.

Bereits um 10 Uhr waren die Läufer vor Ort. Viele der 70 Teilnehmer waren vom WSV Glonn, aus den Skiverbänden des Skiverbandes München und sogar eine achtköpfige Delegation aus der Schweiz war angereist. Nicht am Start was Lokalmatador Maxi Pupp, der sich zur Zeit mit der Schule in England aufhält.

Annkathrin Gothe vom WSV Glonn eröffnete mit der Startnummer eins den Slalom. Bei den Schülern wurde Jörg Palmethofer Gruppensieger. In der Schülerklasse 10 hatte Florian Roß vom TSV Ebersberg die Bestzeit. Sieger bei den Schülerinnen 12: Katrin Wölfl; Schüler 12: Wieland Klingspor; Schülerinnen 14: Melanie Fellingner vom SC Pasing; Schüler 14: Klaus-Herrmann Witz-

mann vom WSV München; Jugendklasse 16/18, Mädchen: Yvonne Schnock; Jugend 16: Marc Koraschnigg; Jugend 18: Tobias Baumann, Herren: Alexander Bierl (alle WSV München).

Auch zwei Skitrainer gingen an den Start und versuchten es ihren Schützlingen gleich zu tun. Reinhold Merle, Trainer der Schülerauswahlmannschaft des Skiverbandes München belegte Platz eins bei den Senioren. Florian Pupp, Mitorganisator der Veranstaltung und Coach der Alpinen des WSV Glonn bestritt seinen ersten Inline-Skater-Wettbewerb und wurde Zweiter in der Gruppe der Jugend 18.

An dieser Stelle noch einen Dank an alle Grundstücksbesitzer, auf deren Grund und Boden der WSV Glonn sein Fun-Weekend veranstalten konnte, an die Sponsoren und an das Rote Kreuz und an alle freiwilligen Helfer, die zwei heiße Tage ihrer Freizeit geopfert haben und zum guten Gelingen der Veranstaltung beitrugen.

Gabi Pupp



Start frei für die Inline-Skater beim WSV-Fun-Weekend.

Foto: gp

Achtung neu!

**Wertstoff- und Sperrmüllabgabe Mattenhofener Straße:
freitags, 15 - 17 Uhr und samstags, 10 - 12 Uhr
Annahmestelle Steinbruchweg ab sofort geschlossen!**

STM GmbH

Heizungsbau Schenk

Sanitäranlagen - Solaranlagen - Kundendienst
Gasanlagen - Kernlochbohrungen
Edelstahlkamine - Selbstbauanlagen
St.-Johannes-Straße 11 - 85625 Glonn
Telefon: 08093 / 2750 - Tel. u. Fax: 08093 / 2751

Peter Pfeifer Rechtsanwalt

Bahnhofstraße 20, 85625 Glonn

Tel.: 08093-9298 / Fax: 08093-3981
Mobil: 0171-6108170

SCHREINEREI
MEISTERBETRIEB

**ANTON
ALTINGER**

- Massivholzmöbel mit biologischer Oberflächenbehandlung •
- Innenausbau und Einbauschränke • Bauschreinerei •

Prof.-Lebsche-Str. 18 • 85625 Glonn • Tel. 08093 / 2489 • Fax 08093 / 2459
Werkstatt: 85665 Moosach • Fürmoosen 41 • Tel. 08091 / 6576

JEHL

AUTOMATEN

85625 Glonn • Kastenseest. 6 • Tel. 08093/5320 • Fax 08093/2260

FIAT

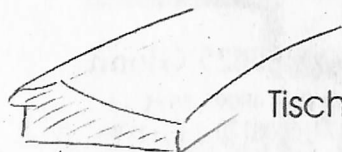
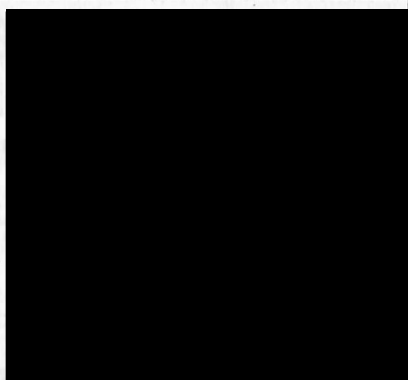


Glonner Marktschreiber

Salon Manuela

Manuela Weiland

Klosterweg 4
85625 Glonn
Telefon (08093) 5264



Tischdecken nach Maß

Textile Tischdeko

RAHMEN+HEIMTEX

Einrahmungen

Bilderrahmen

Martina Voigt
PROF.-LEBSCH-STR. 22
85625 GLONN
TEL.: 0 80 93/14 15



Hans Obertanner
Foto-Uhren-Schmuck

Klosterweg 6
85625 Glonn
Tel. 08093/2316
Fax 08093/2520

Portrait - Hochzeit - Paß - Bewerbung - Sachaufnahmen
Reproduktionen - Alles rund ums Bild
Batterieservice - Reparaturen



Glonner Hafnerei

Christian Ametsbichler
Prof.-Lebsche-Straße 25
85625 Glonn

Laden: 08093 / 2188
Büro: 08065 / 1509
Telefax: 08065 / 410

Gärtnerei i. Piusheim
Bioland

Abo-Lieferservice für Obst und Gemüse aus
ökologischem Anbau

Tel.: 08093/5510 oder Tel.+Fax: 08093/59247
Irmgard Mora

Johannes Gottwald zeigt Fotoarbeiten: Diffizile Aufbereitung

Im Rahmen der 1225-Jahr-Jubiläumsveranstaltungen wird die Stegmühle von Samstag, 25. September bis zum Freitag, 3. Oktober wieder Zentrum für Kunst- und Kulturfreunde aus Glonn und darüber hinaus. Die nächste Ausstellung richtet Johannes Gottwald aus Herrmannsdorf ein. Er wohnt seit 14 Jahren auf dem Gut und möchte jetzt auch einmal seine Fotoarbeit ins Dorf tragen.

Gottwald ist ausgebildeter Holzbildhauer und hat während seines Studiums an der Akademie der Bildenden Künste in München zur Fotografie gefunden. Den Anfang bildeten landschaftsbezogene Lichtarbeiten, die er bald während eines Berlinaufenthalts auch im städtischen Umfeld ausführen konnte. Er arbeitet nachts mit Taschenlampe und Langzeitbelichtung. Es entstehen Fotodokumente der von ihm geführten Lichtlinien und der Eindruck von verfremdeter Räumlichkeit.

Die Lichtlinien verstehen sich immer als Spuren der Anwesenheit des Fotografen vor der geöffneten Linse der Kamera, der mit seiner Aktion den Räumen und letztlich den Bildern seine Vorstellung aufzwingt. Dabei ist der Hinweis nötig, dass es sich um unbearbeitete, analoge Abbildungen und keineswegs um Animationen handelt.

In der Stegmühle hat er sich von der altgedienten und jetzt ungenutzten Wohnlichkeit zu eigens für die Ausstellung ausgeführten Arbeiten inspirieren lassen. So wird er Räume zeigen, von seinen Raumvorstellungen in kräftigen Farben erfüllt und Menschen, die mit den kahlen Räumen korrespondieren. Die diffizilen Frage der Aufbereitung von Fotografie stellt er sich in vielfältiger und experimentierfreudiger Weise.

Die Vernissage findet am Freitag, 24. September, um 19 Uhr statt. jog

Spannung beim WSV-Streetball-Turnier: Lauter Dream-Teams

Viele Kids aus Glonn und Umgebung und auch einige Erwachsene, insgesamt achtzehn Teams, lieferten sich heiße Kämpfe unter dem Ring.

Sieger bei den Erwachsenen: die „Hl. drei Könige“, Glonn, 2. „Teletubes“ aus Ebersberg. In dieser Altersklasse sind die heimischen Gruppierungen etwas im Hintertreffen. So rangiert das Team „Hangover“ mit Martin Podehl an der Spitze auf Platz vier, Gruppenletzter wird „Brewer and the Drinkers“.

Beim Mixed Wettbewerb ab 17 Jahren siegt das Team „Lucky, Smart und Powerful“ mit Frauenpower-Kapitän Paz Gülberg aus Glonn. In der Mixed-Klasse 14 bis 16 Jahre kann Pola Gülberg mit ihren

„Los Ninos del infierno“ einen guten 3. Platz belegen.

Die „Hl. drei Könige“ aus Glonn spielen in der Gruppe 12 bis 13 Jahre. Martin Huber, Christian Leitner und Gaetano Marrone gewinnen den Straßenkampf und damit den von Bürgermeister Martin Esterl gestifteten Wanderpokal für die beste Glonner Nachwuchsmannschaft im Streetball. Das „Glonner Dream Team“ mit Alexander Maier belegt in der Gruppe der 9 bis 11-jährigen einen hervorragenden 2. Platz. In dieser Gruppe kommen die meisten Teams aus der Glonner Spielerschmiede. Die Trainer, Anton Estendorfer, Martin Podehl und Hans Oswald freuen sich, dass ihre Arbeit so gute Früchte trägt.



Klassisch, bayerisch und sehr vielseitig: Sommer-Musikfest

Raus aus den Klassenzimmern, rein ins volle Leben an einem strahlenden Sommertag rückten die Musikschüler der VHS ihre Klaviere, Trompeten und Gitarren. Auf mehreren Bühnen quer über die Glonner Ortsmitte verstreut präsentierten die Musikschüler und auch viele alte Hasen ihre Talente.

Ortsbekannte Namen wie Josef Ametsbichler, Thomas Pfeiffer und Roman Messerer waren darunter, aber auch viele junge Talente und Nachwuchsmusiker. Auf der großen Bühne am Parkplatz schmetterten die großen Ensembles von mittelalterlich bis steirisch, boarisch-böhmisch, Swing, Latin, Jazz und Funk ihre Ohrwürmer. Im Feuerwehrhof konnten die zahlreichen Zuschauer den Straßenmusikanten aller Altersstufen lauschen. Die Kleinen kamen im Klostergarten ganz groß raus. Und für Liebhaber der leisen Töne war in der evangelischen Kirche ein eigenes Podium ein-

gerichtet.

Viele Eltern besuchten das Musik-Sommerfest, um die Auftritte ihrer Kinder zu erleben, auf die die kleinen Musikanten schon viele Wochen hingefiebert und -geübt hatten. Angehende Musikschüler, Freunde alter, neuer und klassischer Musik erlebten einen Tag voller Klänge und Musik.

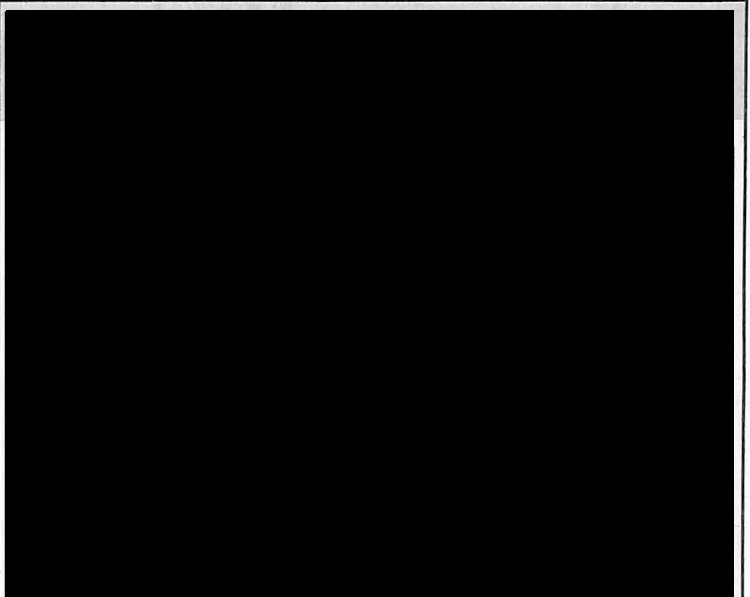
Improvisierte Töne aus selbstgebastelten Instrumenten waren auch dabei, daneben das „Theater im Bus“ mit Kasperl und den Räubern. Ein bisschen Biergartenatmosphäre entstand bei Big-Band-Sound am Schulparkplatz.

Das Musik-Sommerfest war ein musikalischer Höhepunkt im kulturell vielseitig gestalteten Glonner Jubiläumsjahr. Organisatoren, Akteure und Zuschauer genossen einen musikalischen Ausklang des Schuljahres mit rund 500 Mitwirkenden bei strahlendem Sonnenschein.

kk



Ob mit selbstgebastelten Instrumenten oder professioneller Ausrüstung - Spaß gemacht hat es Aktiven und Zuschauern beim Sommer-Musikfestival.
Foto: kk

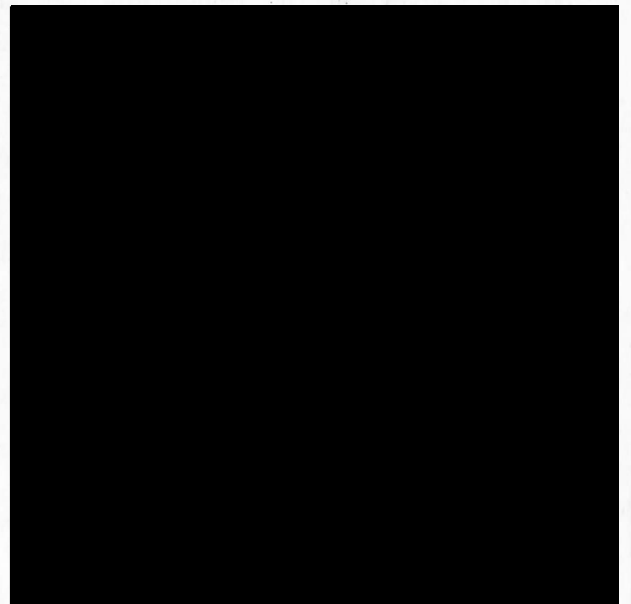


Gleitsicht-Sonnenschutzgläser mit Ihren persönlichen Korrekturwerten und UV-Schutz.
Das Paar nur 299,- DM



Fachgeschäft für Augenoptik,
Uhren und Schmuck
Prof. Lebsche Str. 4
85625 Glonn
Tel. 08093 / 9180

NEU FÜR DIABETIKER



KOSMETIKERIN BDK
MED. FUSSPFLEGERIN
STAATL. GEPRÜFT



MÜNCHNER STR. 6 · 85625 GLONN · TELEFON: 690



Veranstaltungshinweise

Diverses

Diverses

September

So., 05.09.

11.30 bis 14.30 Uhr, Herrmannsdorfer Landwerkstätten:
Jazz-Frühschoppen im Biergarten

Mi., 08.09.

19.30 Uhr, Lena-Christ-Stüberl beim Neuwirt: Vortrag
„Der Stoff, der in den Kleidern ist“ mit der kfd

Do. 09.09

15.00 Uhr, Genußstätte Wiesmühle, VdK Stammtisch

Sa., 11.09.

8.30 bis 13 Uhr, nördlicher Marktplatz-Bereich: Bauern-
markt von KomMA, Bauernverband, Bund Naturschutz
und Gewerbeverband

So., 12.09.

Bergmesse der kath. Pfarrgemeinde

So., 12.09.

WSV-Bildersuchfahrt

ab Mo., 20.09.

19.30 Uhr, Pfarrheim: Kurs „Progressive Muskelentspan-
nung nach Jacobsen“ mit Barbara Maniu (sechsmal mon-
tags)

Sa., 25.09.

17.30 Uhr, Marienheim: Multi-Kulti Festival mit Buffet,
Musik und Gemälden

Oktober

So., 03.10.

Stegmühle: Tag der offenen Tür

Sa., 09.10.

9 bis 15 Uhr, nördlicher Marktplatz-Bereich: großer Bau-
ern- und Umweltmarkt von KomMA, Bauernverband, Bund
Naturschutz und Gewerbeverband

Sa., 09.10.

Herrmannsdorfer Landwerkstätten: Erntedankfest

Fr., 14.10. bis So., 17.10.

Ursprung: Stadl-Kultur-Tage

Di., 19.10.

19.30 Uhr, Pfarrheim: Vortrag „Jugendkriminalität“ von
Manfred Pfluger

Di., 26.10.

19.30 Uhr, Pfarrheim: kfd-Kurs „Wir gestalten einen
Wachsstock“ mit Ute Penzkofer

Fr., 31.10. und Sa., 31.10.

Klosterschule: Jahresausstellung der Fotofreunde (bis
07.11.)

So., 31.10.

Pfarrkirche: Kirchenkonzert des Kirchenchores

Nächster Bauausschuss:

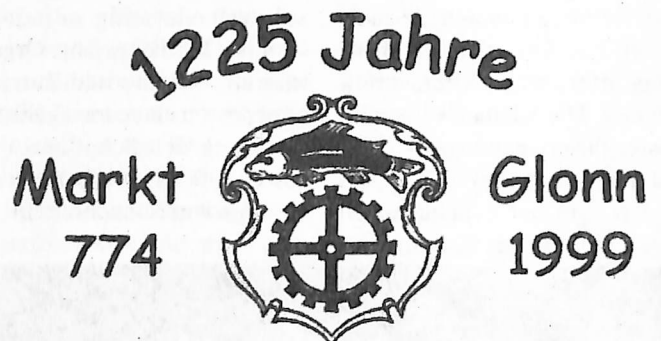
Dienstag, 21.09.99

Nächster Gemeinderat:

Mittwoch, 29.09.99

Aushilfe

Der Förderverein KiJuFa sucht ab 15.9.99 für die Mittags-
betreuungseinrichtung in Glonn noch prsonelle Verstärkung
zur Aushilfe/Vertretung oder 1-2-Tage/Woche. Die Betreue-
rin sollte vor allem Spaß an der Arbeit mit Grundschulkindern
haben. Die Arbeitszeit liegt zwischen 11 und 14 Uhr, die
Bezahlung erfolgt nach Absprache. Wer zu dem 3-köpfigen
Team dazustoßen möchte, meldet sich ab 12.9.99 bei Christi-
ne Gerneth, Tel. 9373.



Veranstaltungen im Jubiläumsjahr

24.09. - 03.10.99

Stegmühle: Skulpturen und Objekte von Johannes
Gottwald

03.10.99

Stegmühle: Tag der offenen Tür

08. - 17.10.99

Stegmühle: Malerei-Ausstellung von Eva-Maria
Gehrke

31.10.99

Kirchenkonzert

23.10. - 07.11.99

Klosterschule: Jahresausstellung der Fotofreunde

Stegmühle: Mühlal 2
Klosterschule: Klosterweg 7





Diverses

Kleider

„Der Stoff, der in den Kleidern ist“ hat es manchmal in sich. Wer mehr darüber wissen möchte, der ist am Mittwoch, 8. September, zu einem Vortrag von Sabine Brückmann eingeladen. Die kfd-Veranstaltung findet um 19.30 Uhr im Lena-Christ-Stüberl beim Neuwirt statt.

Englisch

Unter dem Titel „How do you do?“ findet nach den Sommerferien ein neuer Englisch-Kurs mit Deborah Ebert statt. Informationen dazu erteilt die Leiterin unter Tel. 42 66, hier ist auch die Anmeldung möglich.

Bauernmarkt

Am Samstag, 11. September, ist wieder Bauernmarkt. Von 8.30 bis 13 Uhr können die Besucher Produkte aus landwirtschaftlicher Erzeugung aus der Umgebung kaufen. Die Organisatoren von Bauernverband, KomMA, Gewerbeverband und Bund Naturschutz freuen sich auf viele Besucher.

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei:

Mittwoch: 9.30 bis 11.30 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Freitag: 14.30 bis 16.30 Uhr
Sonntag: 9.30 bis 11.30 Uhr
 In den Ferien gelten gesonderte Öffnungszeiten.

Vierte Notarstelle

Der Landkreis Ebersberg bekommt einen vierten Notar. Das Ausschreibungsverfahren dazu läuft derzeit. Damit wird die Versorgung der BürgerInnen mit notariellem Beistand noch besser.

Marktschreiber-Redaktions-Telefon:

Tel. 0 80 95/ 87 02 67 • Fax 0 80 95/ 87 02 69

Marktschreiber-Werbung:

Tel. 08093 / 2381 • Fax 08093 / 2341

Exposé (Preise / Formate) bei Bücher Kreutzer

Diverses

Muskelentspannung

Die Krankengymnastin Barbara Maniu bietet ab Montag, 20. September, wieder einen Kurs „Progressive Muskelentspannung nach Jacobsen“ an. Interessierte können sich unter Tel. 53 81 zu diesem Kurs anmelden. Dauer: Sechs Abende, Termin jeweils montags um 19.30 Uhr im Pfarrheim.

Wasser und Strom

Beim Tag der offenen Tür am Sonntag, 3. Oktober, bekommen die Besucher in der Stegmühle keine Bilder und Kunstgegenstände zu sehen. Diesmal geht's um Wasser und Strom, um Elektrizität, die in dem historischen Pumpwerk an der Glonn erzeugt wird. Wer sich für die technischen oder historischen Einzelheiten interessiert, der wird von Josef Rieder gern durch die Stegmühle geführt.

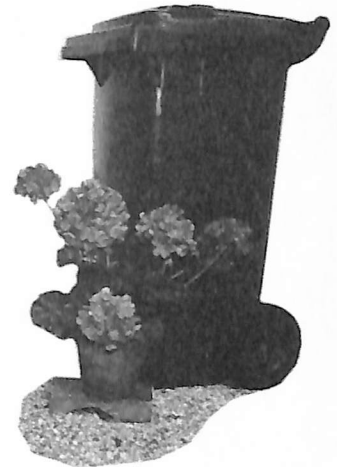
VdK-Stammtisch

Der nächste VdK-Stammtisch findet am Donnerstag, 9. September, um 15 Uhr in der Genuss-Stätte Wiesmühle statt

Abfuhrtermine

Restmüll / Kompost

Di.,	14.09.	Restmüll
Mi.,	15.09.	Restmüll
Di.,	21.09.	Kompost
Di.,	28.09.	Restmüll
Mi.,	29.09.	Restmüll
Di.,	05.10.	Kompost
Di.,	12.10.	Restmüll
Mi.,	13.10.	Restmüll



Die Tonnen müssen am Leerungstag ab 6 Uhr auf oder vor dem Grundstück so aufgestellt werden, dass sie ohne Schwierigkeiten und Zeitverlust entleert werden können.

Wichtige Mitteilung

Die Tonnen und Container am Friedhof dürfen nicht mit Gebinden und Kränzen gefüllt werden. Die Beseitigung von Friedhofsschmuck können Sie durch Agrokomm Maschinenring GmbH, Wasserburger Str. 2, 85560 Ebersberg durchführen lassen (Tel. 08092/ 40 40).

Sollten Kränze usw. in den Tonnen vorgefunden werden, wird die Gemeinde die Entsorgung gesondert berechnen.

Zuverlässige Zugehfrau gesucht! Ausländer angenehm. 08093 / 90 65 65

Tisch und 9 Stühle: (Designer: Tapio Wirkkalao) zu verkaufen. 08093 / 90 65 65

Wohnung gesucht! 50 -70 qm / 2-3 Zimmer 08093 / 5 92 30

Sonderschulreferendar sucht dringend günstige Wohnung oder Appartment in Glonn. Christian Schupp 0931 / 28 19 53

Junges Paar mit Kind und Hund suchen ab 1. Nov. 99 3.Zi.-Wohnung im Gemeindebereich Glonn (wenn möglich Ortsrandlage) längerfristig zu mieten. 08067 / 74 28

Lehrstelle für einen Auszubildenden im Groß- und Außenhandel zu vergeben. Bewerbungen bitte an Eder GmbH, Norbert Winhart, Moorweg 5, 83104 Tuntenhausen Tel. 08067/ 181-777

BRK, Bereitschaft Glonn

Postanschrift: Klosterweg 7, 85625 Glonn

Polizei:	110
Feuerwehr:	112
Informationstelefon:	3296

Notrufe

Rettungsdienst	19 222
(Rettungswagen, Notarzt, Hubschrauber,	
Krankentransport, ärztlicher Bereitschaftsdienst)	
Giftinformationszentrale München	089 / 19240





Glonner Marktschreiber

B

BÜCHER KREUTZER

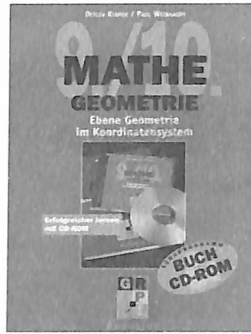
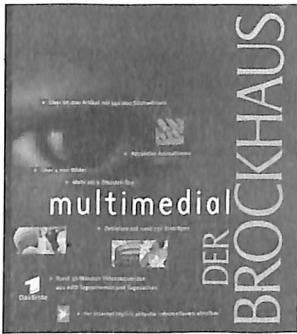
Marktplatz 10 - 85625 Glonn

Telefon 08093 / 2148 - Fax 08093 / 2341

B

Auf unseren Kundenrechner sind ständig 10 -15 Demo-/Vollversionen aus verschiedenen Bereichen installiert. Anklicken und Informieren.

Diesen Service finden Sie nur bei uns!



Wir wissen, was wir verkaufen!

(Meistens)

www.buchhandlung-kreutzer.de

NEUERÖFFNUNG

9. September

OMG
OBERMAIER·MODEN·GLONN

Unser
Umbau
ist fertig.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.